



炸彈剛爆炸之後，一名男子正被抬走。

太古商場發生爆炸

一個月內三宗爆炸 不排除同一人所為

【本報訊】太古商場發生爆炸，造成多人受傷，警方正全力調查中。據悉，這是在一個月內發生的第三宗爆炸案，警方不排除是同一人所為。



計時土彈炸傷十四人 警隊大舉搜索至深夜

【本報訊】太古商場發生爆炸，造成十四人受傷，其中一人傷勢嚴重。警方在爆炸發生後，立即展開大規模搜索，一直持續到深夜。

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
電話：二四三三三三三三
電傳：二四三三三三三三

上海梅林牌

優質火腿午餐肉

上海梅林牌火腿午餐肉，品質優良，味道鮮美，是您家庭聚餐、宴客禮儀的首選。

上海精

198

以質量第一
全部採用最新電子
最新四色機印刷
全部採用粉紙，市
全部中國畫用七色
令你收到預期的廣

警方成立專門小組 調查連串爆炸案

【本報訊】太古商場發生爆炸，造成多人受傷，警方正全力調查中。據悉，這是在一個月內發生的第三宗爆炸案，警方不排除是同一人所為。

紅色火球墜地呻吟 數男女倒地呻吟

【本報訊】太古商場發生爆炸，造成多人受傷，警方正全力調查中。據悉，這是在一個月內發生的第三宗爆炸案，警方不排除是同一人所為。

軍方專家檢視碎片 證實是土彈爆炸

【本報訊】太古商場發生爆炸，造成多人受傷，警方正全力調查中。據悉，這是在一個月內發生的第三宗爆炸案，警方不排除是同一人所為。

中英小組次會 氣氛良好內容豐富

【本報訊】中英小組第二次會議，氣氛良好，內容豐富。雙方就多個問題交換了意見，並達成了一些共識。

北京響應聯合國倡議 舉辦活動慶祝人口日

【本報訊】北京響應聯合國倡議，舉辦活動慶祝人口日。活動內容包括講座、展覽等，旨在提高公眾對人口問題的認識。

中國山東十天團

氣勢雄偉的泰山、風景如畫的煙台、孔子故鄉曲阜、都是令人嚮往的旅遊勝地。中國山東十天團行程包括南京、曲阜、泰安、濟南、煙台、青島等地方，帶你盡覽各地名勝古蹟。

中國山東十天團

HK\$4,490.

氣勢雄偉的泰山、風景如畫的煙台、孔子故鄉曲阜、都是令人嚮往的旅遊勝地。中國山東十天團行程包括南京、曲阜、泰安、濟南、煙台、青島等地方，帶你盡覽各地名勝古蹟。

- 曲阜：孔廟、孔府、孔林。
- 泰安：泰山名勝中天門、南天門、天街及祭祀泰山的方壺廟。
- 濟南：大明湖、千佛山、趵突泉、四門塔。
- 煙台：仙閣「蓬萊閣」及毓璜頂公園等。
- 青島：有「海上名山第一」及「神仙窟宅」之稱的嶗山風景區，三清宮等。

大公報、新晚報 贊助
中國山東省旅遊公司 聯合主辦
雅達旅遊有限公司
諮詢有關詳情，請電：
大公報 5-757181
新晚報 5-724033
雅達旅遊有限公司
5-237171 3-7395522
牌照號碼：350258

趙紫陽談控制人口

【本報訊】趙紫陽在談話中，談到了控制人口的重要性。他表示，中國人口眾多，必須採取有效措施，控制人口增長，以促進經濟發展和社會穩定。

打死藏民實無其事 北京駁斥外電造謠

【本報訊】北京駁斥外電造謠，稱打死藏民實無其事。北京方面表示，外電的報導是毫無根據的，中國政府一直致力於維護少數民族的權益和社會的穩定。

中曾根談光華寮案 昨稱願向法庭表態

【本報訊】中曾根康弘在談話中，談到了光華寮案。他表示，日本政府已經準備好向法庭表態，並承擔相應的責任。

永發印務有限公司

紙質月曆 膠片月曆 色澤鮮艷 構圖新穎 印刷精美 饋贈親友 最佳禮品

大小月曆 常備現貨 價格特平 歡迎惠顧
地址：九龍新蒲崗六合街六號
電話：3-213441, 234237-9
電傳：51800 SCD HX
電傳傳真：3-3521120

中國山東十天團

氣勢雄偉的泰山、風景如畫的煙台、孔子故鄉曲阜、都是令人嚮往的旅遊勝地。中國山東十天團行程包括南京、曲阜、泰安、濟南、煙台、青島等地方，帶你盡覽各地名勝古蹟。

在國會聆訊中爆出內幕 諾思曾寫五張備忘錄 告訴里根挪用款項事

奉上司之命而寫 以前只知有一張

【美聯社華盛頓八日電】諾思在國會中，向參議院軍事委員會，以及眾議院撥款委員會，報告他與里根總統，在處理一九六四年，在越南，所發生的，那起著名的，被稱為「諾思事件」的內幕，諾思在報告中，曾寫了五張備忘錄，告訴里根，關於他挪用款項的事，諾思在報告中，曾寫了五張備忘錄，告訴里根，關於他挪用款項的事，諾思在報告中，曾寫了五張備忘錄，告訴里根，關於他挪用款項的事...

新德里印度教徒示威 抗議巴士大屠殺事件

各地軍隊奉命警戒 據稱局勢受控制

【美聯社新德里八日電】印度新德里，昨晚發生了一宗大屠殺事件，據報，有數十名印度教徒，在該市，被穆斯林殺害，此事引起了當地印度教徒的強烈不滿，他們在該市，舉行了示威遊行，抗議這起事件，印度政府，已下令，各地軍隊，奉命警戒，以維持治安，據稱，目前局勢，已受控制...

油國擬明手提高油價 每桶增加至二十美元

石油輸出國組織 擬將油價提高至每桶二十美元

【美聯社華盛頓八日電】石油輸出國組織，已決定，從明年一月一日起，將原油價格，提高至每桶二十美元，此舉將使，世界各國，的石油進口商，面臨，較高的成本，石油輸出國組織，表示，此舉，是為了，反映，石油價格，的真實價值...

里根警告馬科斯 勿輕視菲律賓政府

里根警告馬科斯 勿輕視菲律賓政府

【美聯社華盛頓八日電】美國總統里根，在國會，向參議院，報告他與菲律賓總統馬科斯，在處理，菲律賓，的局勢，里根在報告中，曾警告馬科斯，勿輕視菲律賓政府，里根表示，美國，將繼續，支持，菲律賓政府，以維護，菲律賓，的民主與自由...

各地黃金收市價

倫敦金價 紐約金價 舊金山金價

【美聯社倫敦八日電】倫敦金價，昨晚收市，每盎司，為一百零四點二五鎊，紐約金價，昨晚收市，每盎司，為三十五點二五美元，舊金山金價，昨晚收市，每盎司，為三十五點二五美元...



諾思與里根總統在國會中，向參議院，報告他與里根總統，在處理，菲律賓，的局勢...

各國學者義正詞嚴 指日侵華罪責難逃

指日侵華罪責難逃 各國學者義正詞嚴

【美聯社華盛頓八日電】在華盛頓，舉行的，關於，日本侵華，的研討會，各國學者，均對，日本，在侵華期間，所犯下的，罪行，表示，義正詞嚴，並指責，日本，政府，在處理，這起事件，上，表現，出，極大的，不誠意...

我屠殺了一百零六個中國人

我屠殺了一百零六個中國人 前日軍塚越正男在紐約一研討會上懺罪

【美聯社紐約八日電】前日本軍人，塚越正男，在紐約，舉行的，關於，日本侵華，的研討會，上，表示，懺悔，並承認，他在侵華期間，曾屠殺，了一百零六個中國人，塚越表示，他對，自己的罪行，感到，極大的，愧疚，並希望，能為，死難者，祈禱...

漢城五千學生集會 高唱悼念死難同學

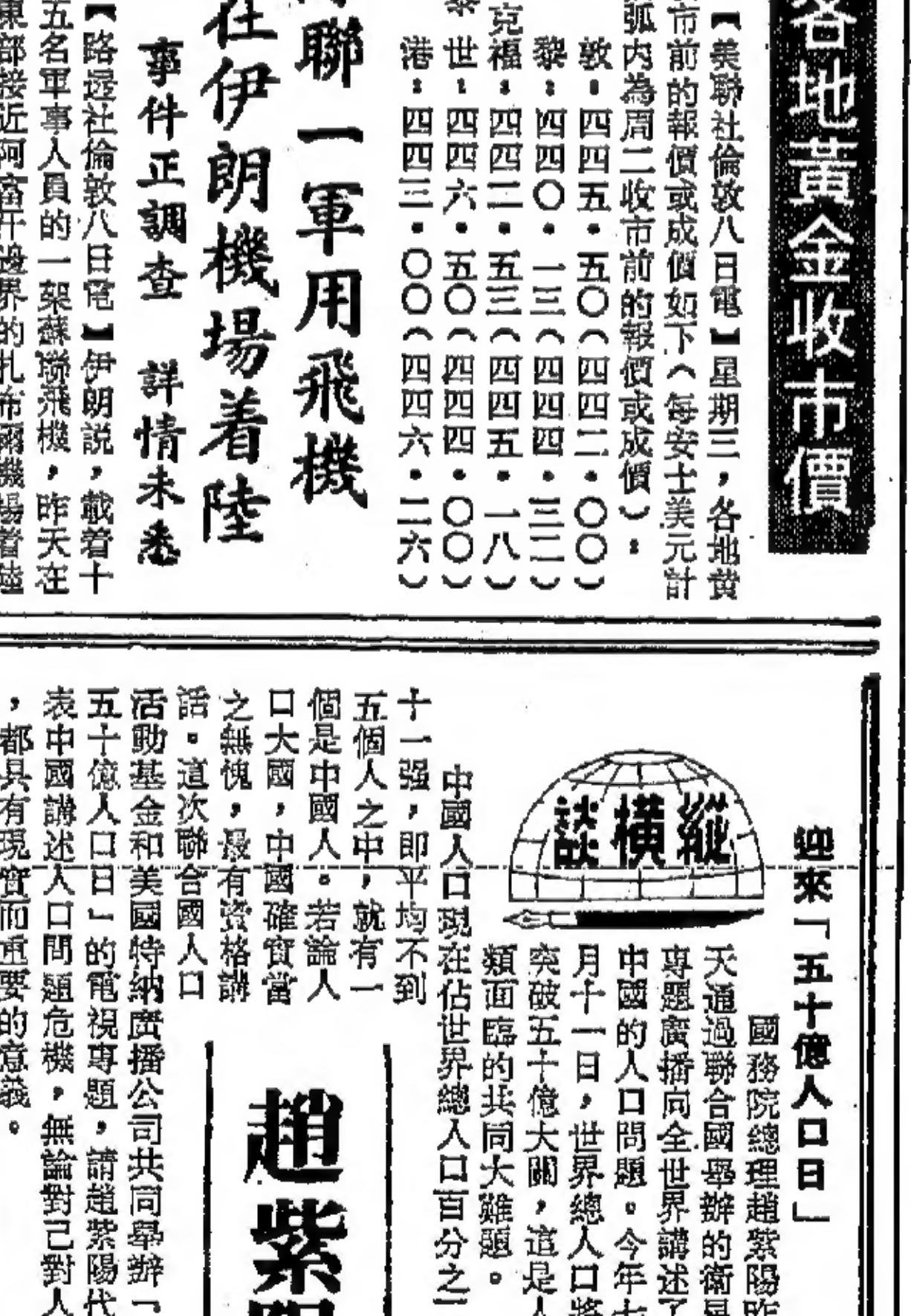
高唱悼念死難同學 漢城五千學生集會

【美聯社漢城八日電】在韓國，首都，漢城，舉行的，五千名學生，集會，高唱，悼念，死難同學，的歌曲，並表示，將繼續，為，爭取，韓國，的獨立，而奮鬥...

趙紫陽向世界講人口問題

趙紫陽向世界講人口問題 中國人口問題日益嚴重

【美聯社北京八日電】中國總理趙紫陽，在聯合國，大會，上，向世界，各國，領袖，講了，關於，中國，人口問題，的報告，趙表示，中國，人口，增長，過快，已成為，中國，經濟，發展，的障礙...



諾思與里根總統在國會中，向參議院，報告他與里根總統，在處理，菲律賓，的局勢...

西德總統在蘇訪問 戈氏年內也將回訪

西德總統在蘇訪問 戈氏年內也將回訪

【美聯社柏林八日電】西德總統，格羅，將於，下月，訪問，蘇聯，此舉，將是，西德，與蘇聯，關係，正常化，的重要，一步，戈氏，表示，將在，年內，回訪，西德...

滿洲國主權問題 因內政多次起自

滿洲國主權問題 因內政多次起自

【美聯社東京八日電】關於，滿洲國，主權問題，日本，政府，與中國，政府，之間，多次，發生，爭端，日本，政府，表示，將繼續，維護，其在，滿洲國，的主權...

上海卅萬技術工人 將參加技術展覽

上海卅萬技術工人 將參加技術展覽

【美聯社上海八日電】上海，將舉行，一項，技術展覽，屆時，將有，三十萬，技術工人，參加，此舉，旨在，展示，中國，技術工人，的技術水平...

南韓防暴警察 難避處境人權問題

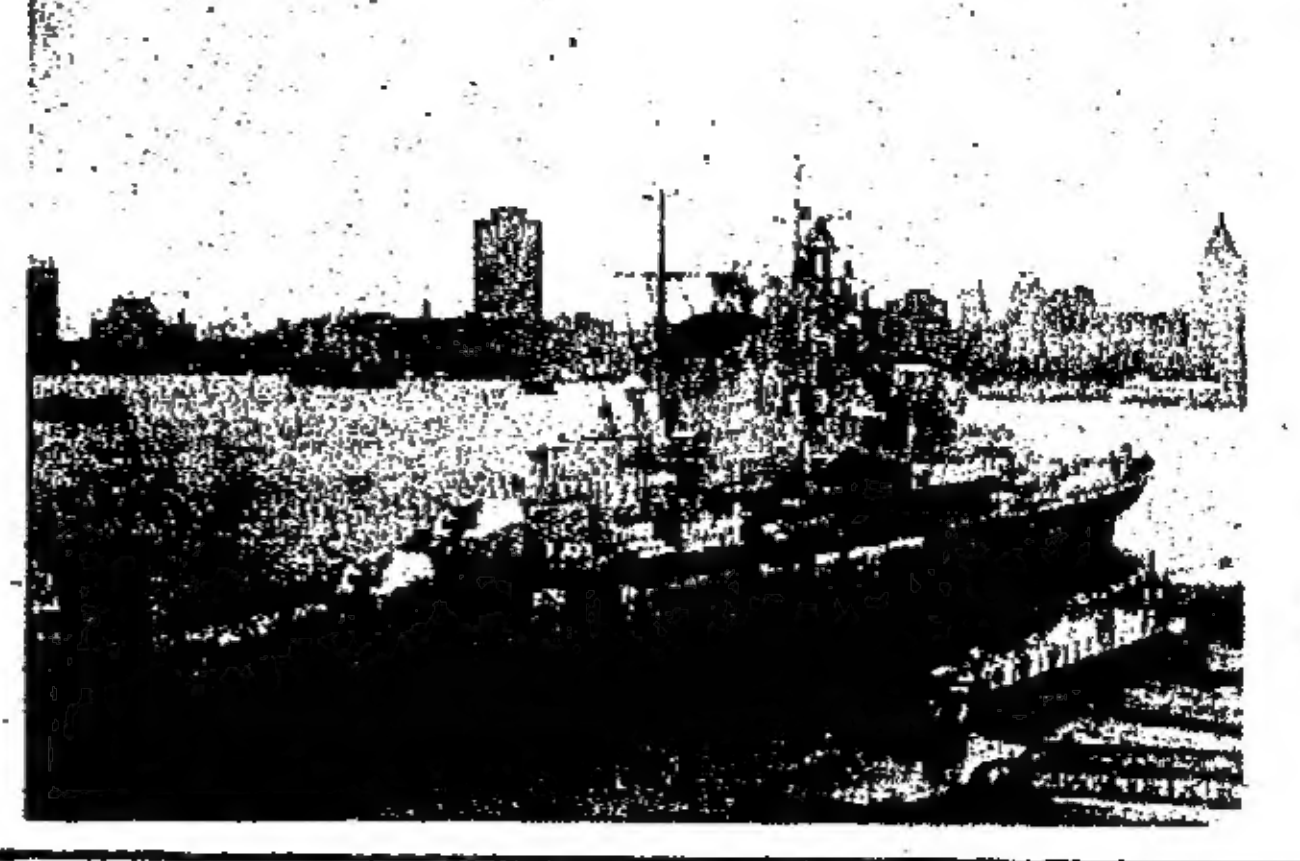
南韓防暴警察 難避處境人權問題

【美聯社漢城八日電】在韓國，南韓，防暴警察，在處理，示威遊行，時，經常，發生，人權問題，此舉，引起了，國際社會，的關注...

確立外向型經濟取得新進展 深圳上半年引進外資 批准工業項目增五成

阿聯酋投資三億美元煉油廠正待北京批准

【本報記者陳維德八日電】深圳工業引進外資取得重大進展，上半年共批准工業項目一百零五個，比前年增加百分之五十五。其中批准投資三億美元的阿聯酋煉油廠，正待北京批准。該廠建成後，將使深圳的煉油能力增加一倍，對發展外向型經濟將有重大貢獻。



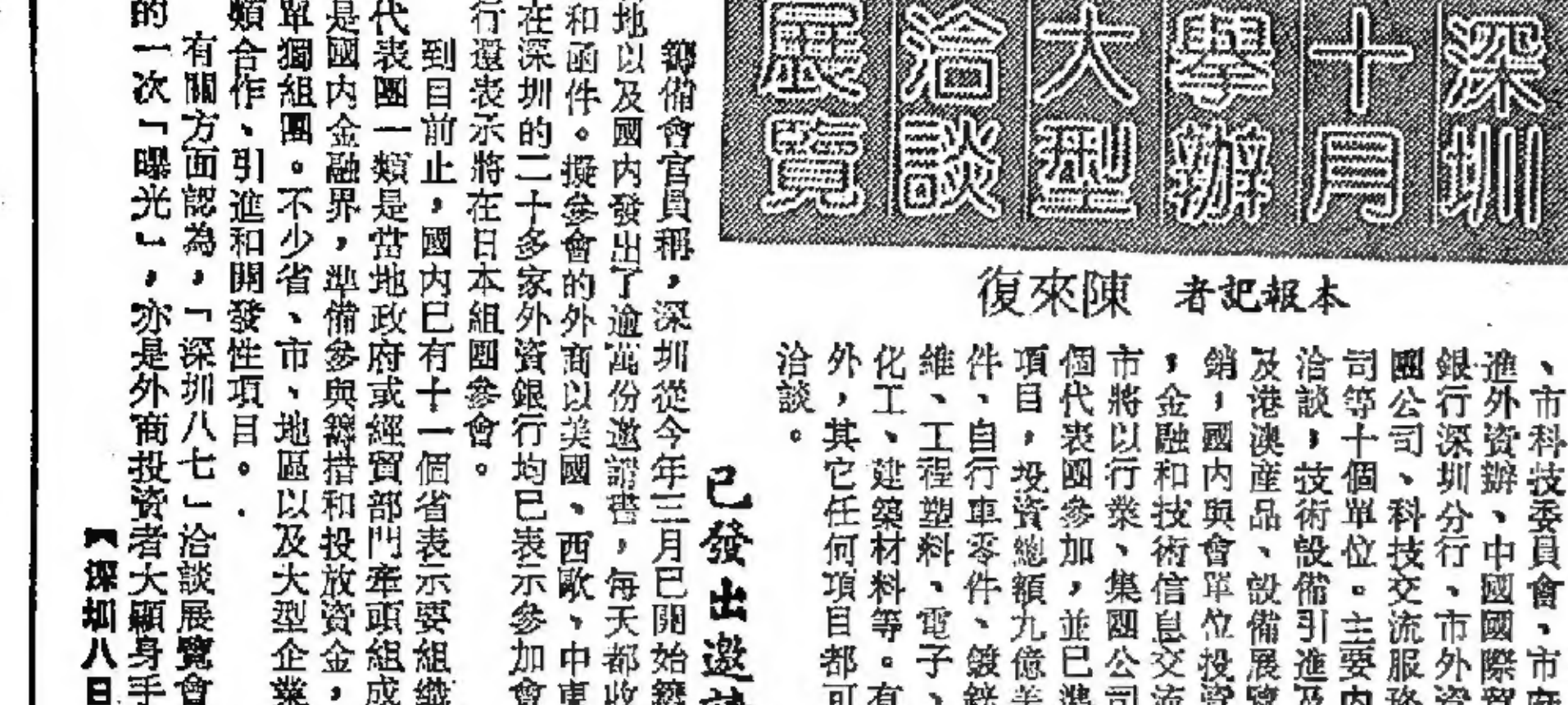
阿聯酋投資三億美元煉油廠正待北京批准

據悉，該廠由阿聯酋政府投資，總投資額為三億美元。廠址選在深圳市郊區，佔地約五百畝。廠內設有原油儲存罐、煉油裝置、產品儲存罐等。該廠建成後，年產原油能力將達一百萬噸。目前，該廠的建設工作進展順利，預計明年即可動工興建。



阿聯酋投資三億美元煉油廠正待北京批准

此外，上半年還批准了多個其他工業項目，包括電子、機械、化工等行業。這些項目的批准，顯示了深圳在吸引外資和發展工業方面取得了顯著成就。



阿聯酋投資三億美元煉油廠正待北京批准

深圳市政府表示，將繼續加大對外開放力度，吸引更多外資進入，推動經濟發展。同時，也將加強對引進項目的監管，確保投資效益。

大陸人口膨脹陰影未消

增長率回升的主要原因

【本報記者張少威八日電】大陸人口膨脹陰影未消，增長率回升的主要原因有三：一是出生率上升，二是死亡率下降，三是人口遷移。據統計，去年大陸人口增長率回升至百分之二點五，較前年提高了百分之零點五。



大陸人口膨脹陰影未消

專家指出，人口膨脹對經濟發展和資源分配帶來了巨大壓力。政府應採取有效措施，控制人口增長，促進可持續發展。



大陸人口膨脹陰影未消

此外，人口膨脹還導致了就業困難和社會福利壓力增大。政府應加強就業培訓和社會保障体系建设，以應對人口膨脹帶來的挑戰。



大陸人口膨脹陰影未消

總之，大陸人口膨脹問題依然嚴峻，需要政府、社會和個人共同努力，才能實現人口與經濟的協調發展。

大陸人口膨脹陰影未消

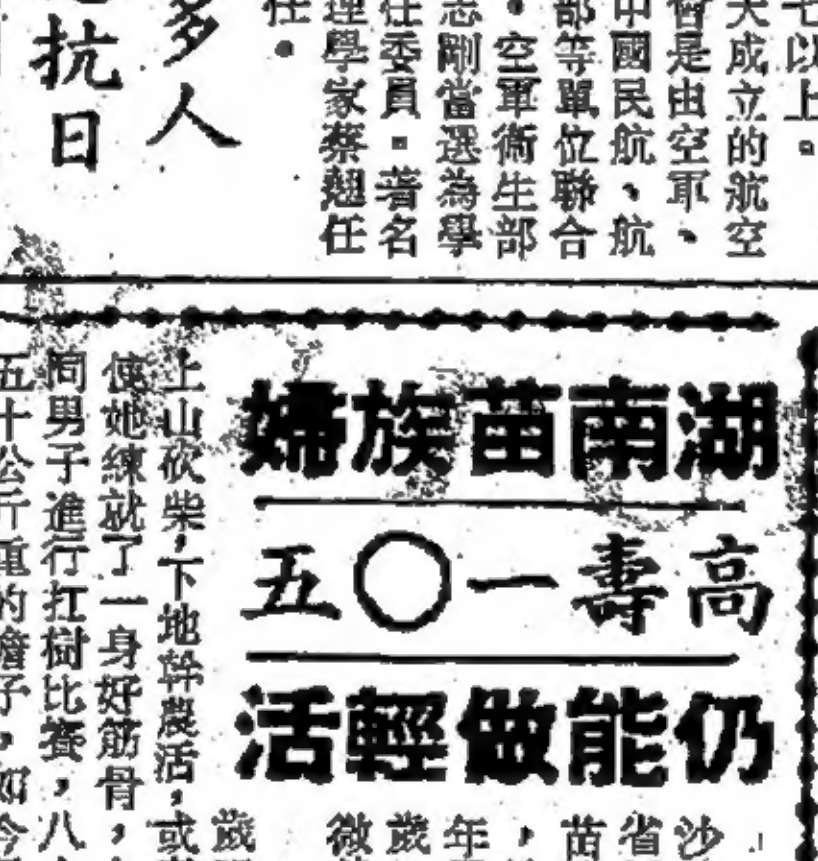
增長率回升的主要原因

【本報記者張少威八日電】大陸人口膨脹陰影未消，增長率回升的主要原因有三：一是出生率上升，二是死亡率下降，三是人口遷移。據統計，去年大陸人口增長率回升至百分之二點五，較前年提高了百分之零點五。



大陸人口膨脹陰影未消

專家指出，人口膨脹對經濟發展和資源分配帶來了巨大壓力。政府應採取有效措施，控制人口增長，促進可持續發展。



大陸人口膨脹陰影未消

此外，人口膨脹還導致了就業困難和社會福利壓力增大。政府應加強就業培訓和社會保障体系建设，以應對人口膨脹帶來的挑戰。



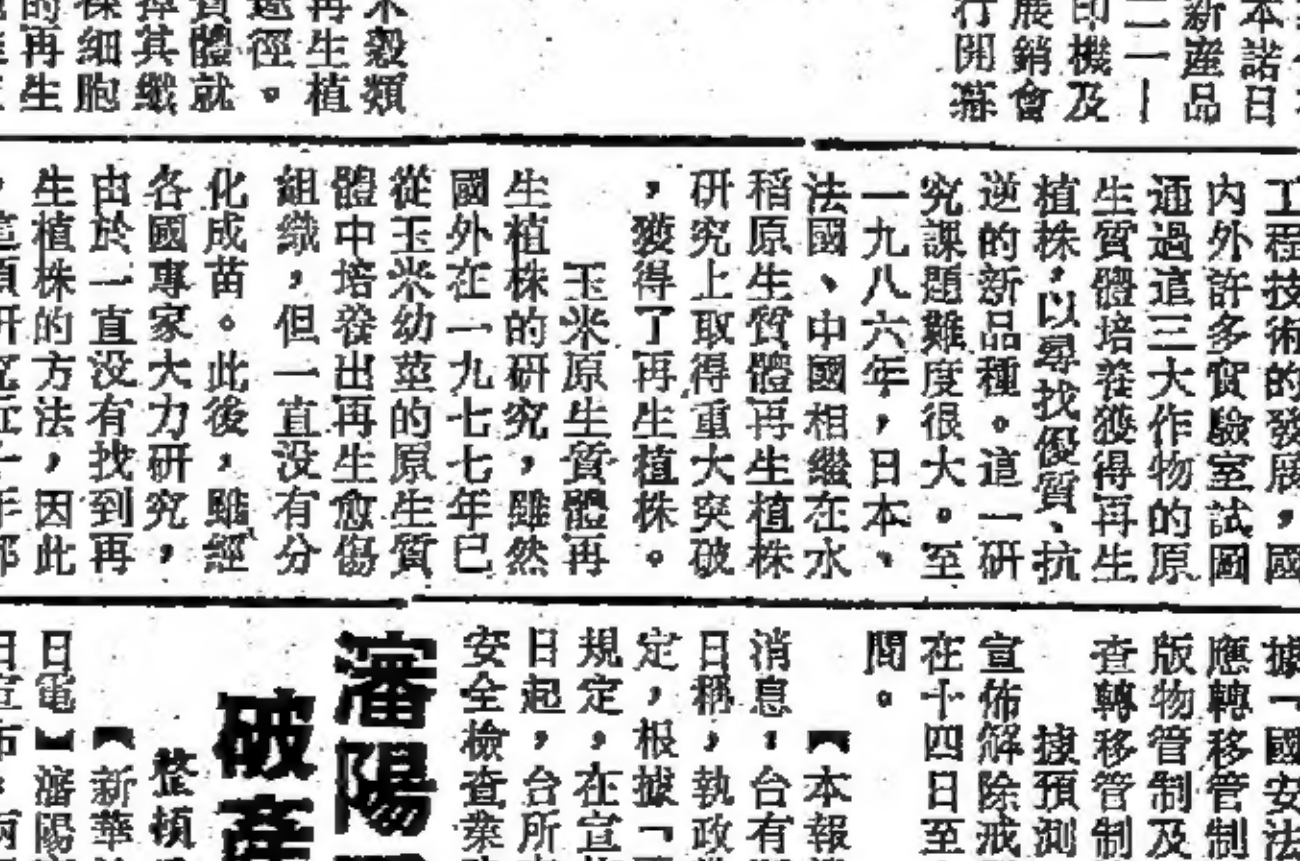
大陸人口膨脹陰影未消

總之，大陸人口膨脹問題依然嚴峻，需要政府、社會和個人共同努力，才能實現人口與經濟的協調發展。

大陸人口膨脹陰影未消

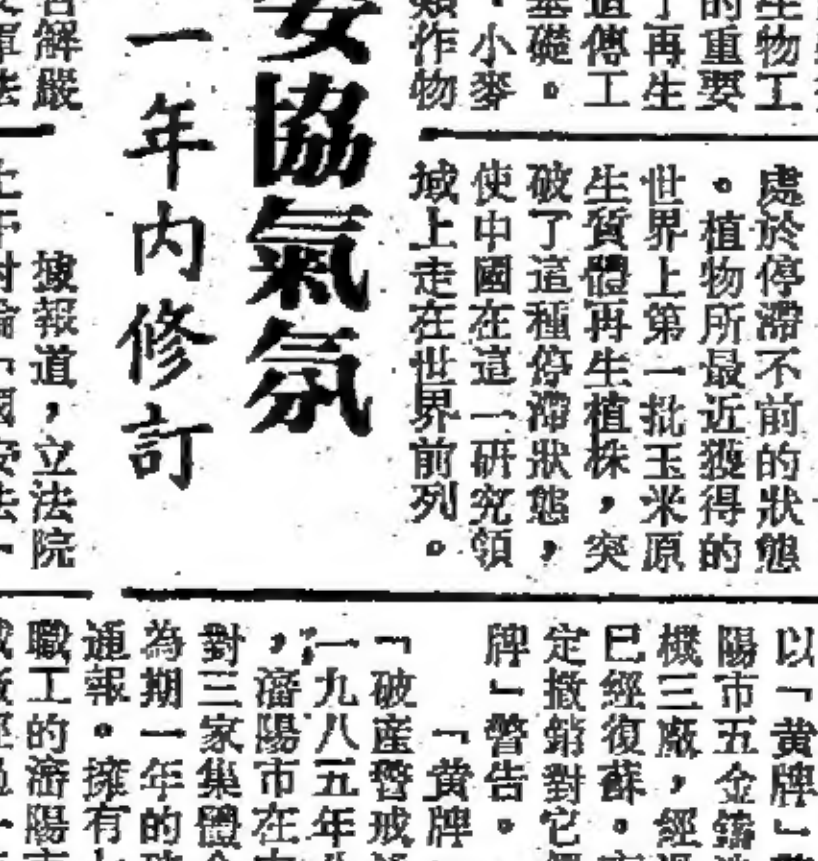
增長率回升的主要原因

【本報記者張少威八日電】大陸人口膨脹陰影未消，增長率回升的主要原因有三：一是出生率上升，二是死亡率下降，三是人口遷移。據統計，去年大陸人口增長率回升至百分之二點五，較前年提高了百分之零點五。



大陸人口膨脹陰影未消

專家指出，人口膨脹對經濟發展和資源分配帶來了巨大壓力。政府應採取有效措施，控制人口增長，促進可持續發展。



大陸人口膨脹陰影未消

此外，人口膨脹還導致了就業困難和社會福利壓力增大。政府應加強就業培訓和社會保障体系建设，以應對人口膨脹帶來的挑戰。



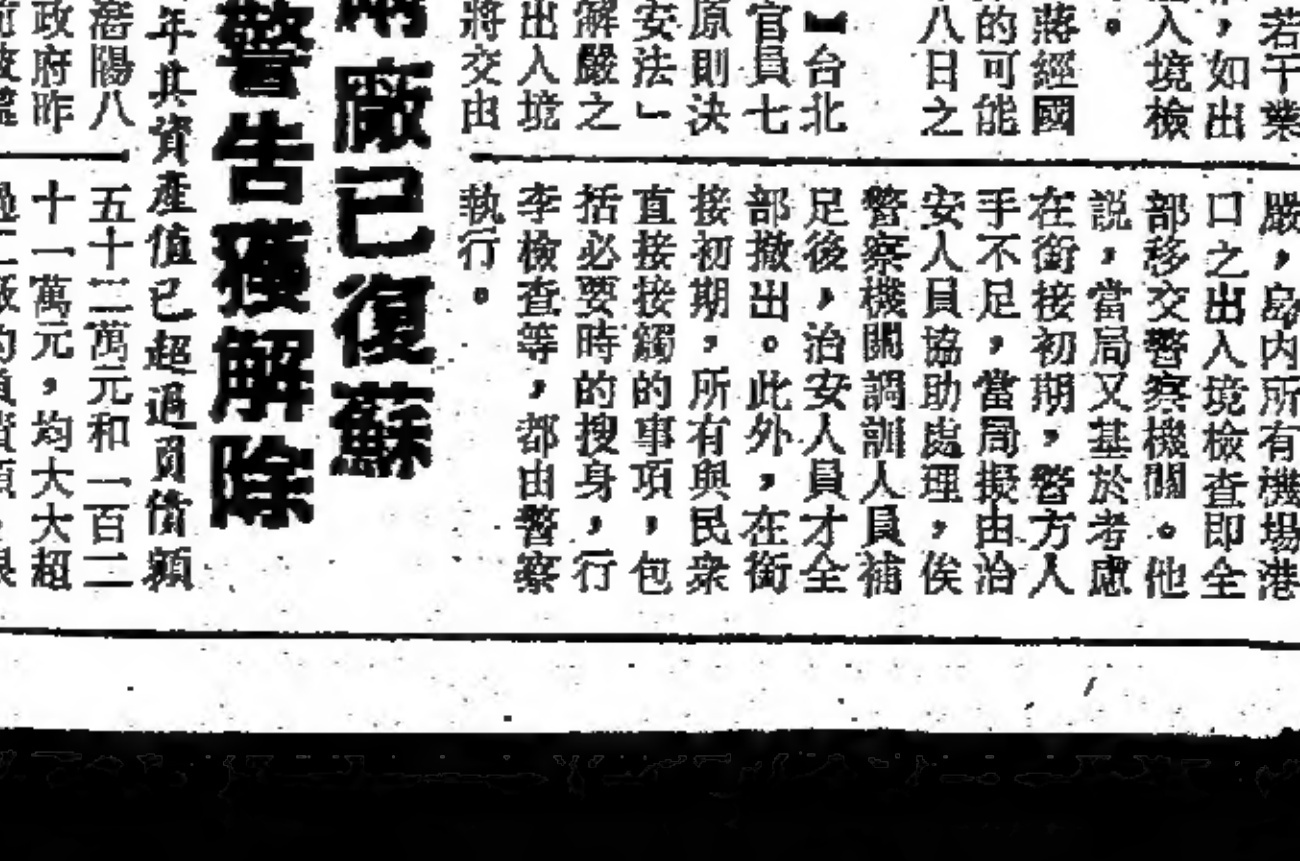
大陸人口膨脹陰影未消

總之，大陸人口膨脹問題依然嚴峻，需要政府、社會和個人共同努力，才能實現人口與經濟的協調發展。

大陸人口膨脹陰影未消

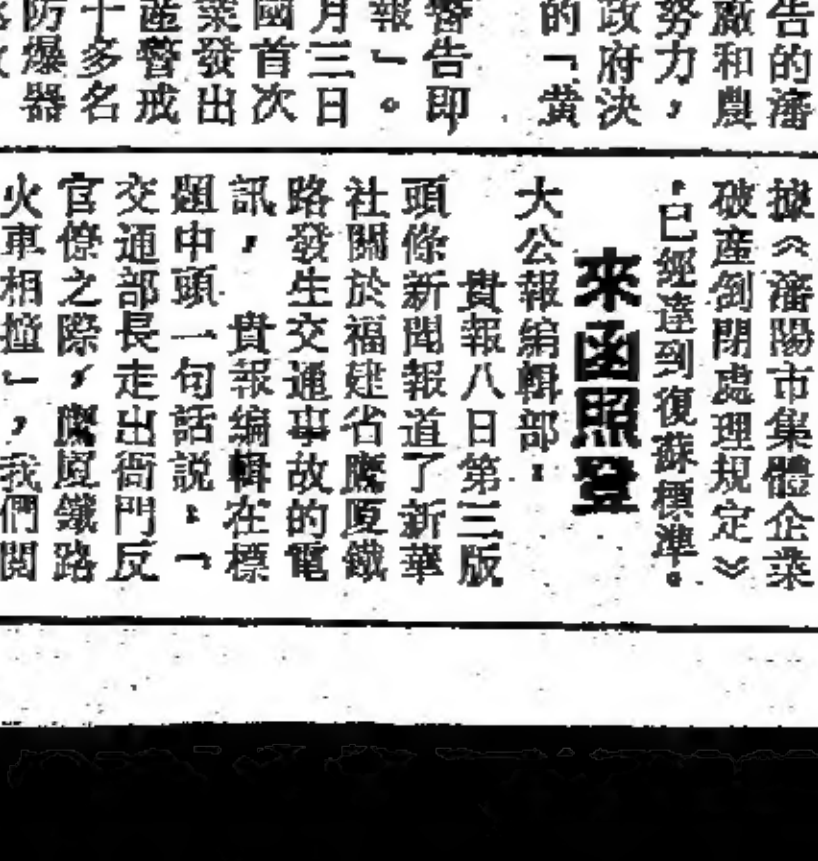
增長率回升的主要原因

【本報記者張少威八日電】大陸人口膨脹陰影未消，增長率回升的主要原因有三：一是出生率上升，二是死亡率下降，三是人口遷移。據統計，去年大陸人口增長率回升至百分之二點五，較前年提高了百分之零點五。



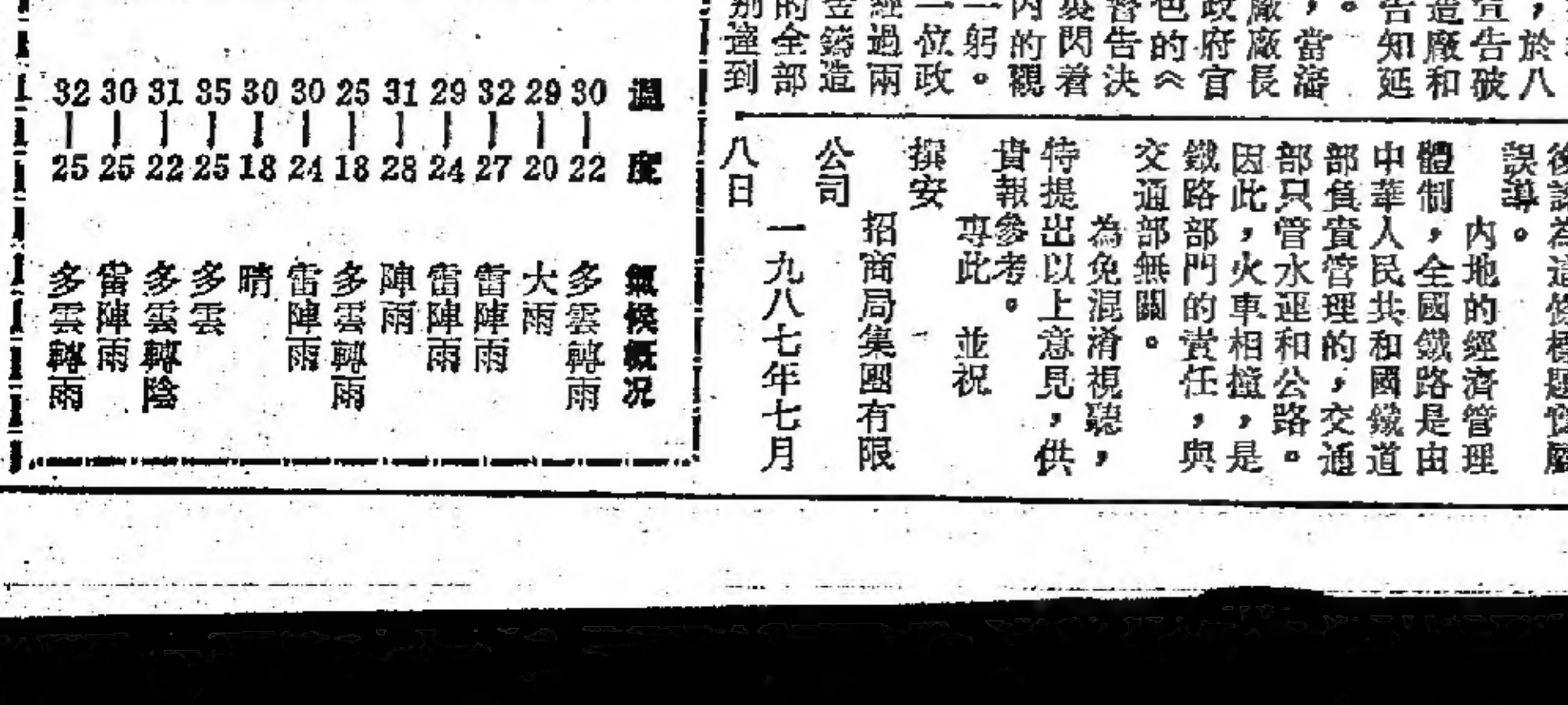
大陸人口膨脹陰影未消

專家指出，人口膨脹對經濟發展和資源分配帶來了巨大壓力。政府應採取有效措施，控制人口增長，促進可持續發展。



大陸人口膨脹陰影未消

此外，人口膨脹還導致了就業困難和社會福利壓力增大。政府應加強就業培訓和社會保障体系建设，以應對人口膨脹帶來的挑戰。



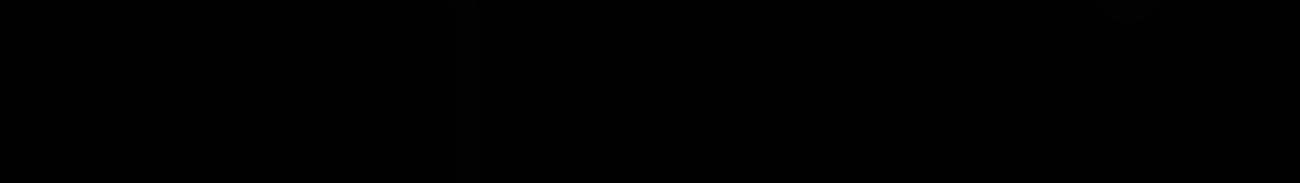
大陸人口膨脹陰影未消

總之，大陸人口膨脹問題依然嚴峻，需要政府、社會和個人共同努力，才能實現人口與經濟的協調發展。

大陸人口膨脹陰影未消

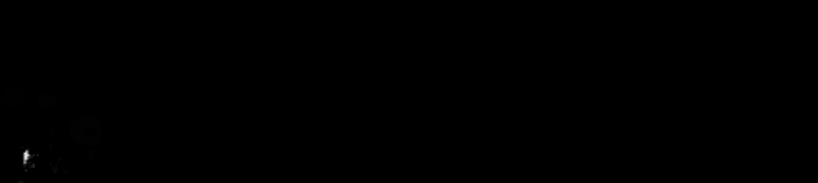
增長率回升的主要原因

【本報記者張少威八日電】大陸人口膨脹陰影未消，增長率回升的主要原因有三：一是出生率上升，二是死亡率下降，三是人口遷移。據統計，去年大陸人口增長率回升至百分之二點五，較前年提高了百分之零點五。



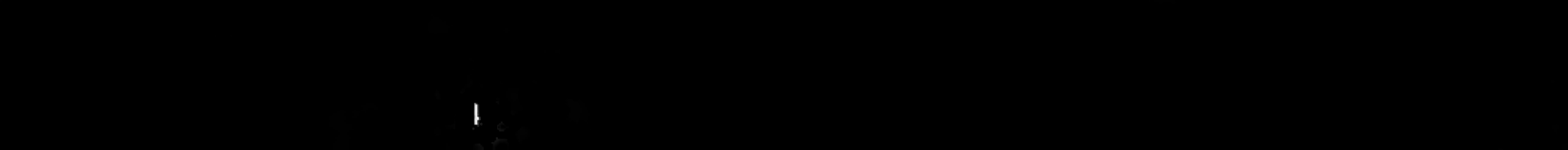
大陸人口膨脹陰影未消

專家指出，人口膨脹對經濟發展和資源分配帶來了巨大壓力。政府應採取有效措施，控制人口增長，促進可持續發展。



大陸人口膨脹陰影未消

此外，人口膨脹還導致了就業困難和社會福利壓力增大。政府應加強就業培訓和社會保障体系建设，以應對人口膨脹帶來的挑戰。



大陸人口膨脹陰影未消

總之，大陸人口膨脹問題依然嚴峻，需要政府、社會和個人共同努力，才能實現人口與經濟的協調發展。

今年第三次在黎屋村發現

捉狗隊增加人手以加強控制

【本報訊】八鄉黎屋村昨日發現今年第三次狗咬人事件，一名四歲女童，遭小童咬傷，傷勢頗重，現正接受治療。由於該村狗患嚴重，當局決定加強控制，捉狗隊將增加人手，以加強對該村的控制。

據悉，該名四歲女童，是在昨日下午，在村內玩耍時，被一條黑狗咬傷。咬傷部位在右腿，傷口約三寸長，深約一寸。女童目前情況穩定，正在接受治療。

當局表示，黎屋村狗患嚴重，每年都會發生多宗狗咬人事件。為了保障村民的安全，捉狗隊將增加人手，加強對該村的巡查和捉狗工作。

漁農處擬借神槍手

【本報訊】漁農處昨日表示，漁農處已向財政司署申請撥款，以購買神槍手，用於在荒村射殺流浪狗。漁農處表示，目前荒村流浪狗數量眾多，對村民的安全構成了威脅。購買神槍手後，將由專業人員負責射殺，以減少流浪狗數量。

據悉，神槍手是一種特殊的槍械，可以在遠距離射殺動物。目前，漁農處已申請撥款一萬元，用於購買神槍手。

政治氣球竟是炸彈

【本報訊】昨晚降青衣油庫碼頭由專家拆除，如發生爆炸波及油庫後果得人驚。據悉，昨晚降青衣油庫碼頭發現一個巨大的政治氣球，專家在拆除過程中，發現該氣球內藏有炸彈。專家在拆除過程中，發現該氣球內藏有炸彈，並已將其拆除。

據悉，該氣球是在昨晚降青衣油庫碼頭發現的。專家在拆除過程中，發現該氣球內藏有炸彈，並已將其拆除。

十四名傷者名單

【本報訊】十四名在太古廣場爆炸中受傷的傷者名單如下：一名五歲女童，一名四歲女童，一名三歲女童，一名二歲女童，一名一歲女童，一名六歲女童，一名七歲女童，一名八歲女童，一名九歲女童，一名十歲女童，一名十一歲女童，一名十二歲女童，一名十三歲女童，一名十四歲女童。

評短

【本報訊】立法局昨日休會，討論《長遠房屋發展策略》。會議中，多位議員發言，對政府的房屋政策提出了批評。他們認為，政府的房屋政策缺乏長遠規劃，無法解決香港的房屋問題。他們呼籲政府採取更積極的措施，增加房屋供應，以解決香港的房屋問題。



一名女傷者身上衣服被燒去不少



手抱女嬰亦受無辜之災



一名女傷者身上衣服被燒去不少

當局檢討電訊政策

【本報訊】當局昨日表示，當局將檢討電訊政策，以促進電訊業的發展。當局表示，目前電訊業的發展速度較慢，需要採取措施來促進其發展。當局將檢討電訊政策，包括降低電訊費、增加電訊供應等。



一名女傷者身上衣服被燒去不少

警方突接匿名電話

【本報訊】警方昨日表示，警方突接匿名電話，指有人在太古廣場內藏有炸彈。警方隨即展開調查，並在太古廣場內發現了一個巨大的政治氣球。警方在拆除過程中，發現該氣球內藏有炸彈。

快餐店許先生述目睹爆炸情形

【本報訊】快餐店許先生述目睹爆炸情形，爆炸發生在太古廣場內，許先生當時正在該廣場內購物。許先生表示，爆炸發生時，他正在該廣場內購物，突然聽到一聲巨大的爆炸聲。他隨即跑向安全地方，並看到許多人受傷。他隨即報警，並協助警方進行調查。

藏傳佛教藝術

經已出版！各大書店及星島中心有售 每冊定價港幣五百元

劉勳中攝影 青海博物館藏 香港三聯書店發行

香港三聯書店發行 電話：二一三〇一〇五 讀者服務中心：二一三〇一〇一

近年發生的炸彈案

【本報訊】近年來，香港發生了多宗炸彈案，對市民的安全構成了威脅。這些炸彈案包括：在太古廣場內藏有炸彈、在九龍灣發現炸彈、在沙田發現炸彈等。當局表示，將採取措施來防止炸彈案的發生，以保障市民的安全。



一名女傷者身上衣服被燒去不少

鎖封被全口進場現

【本報訊】太古廣場昨日被鎖封，警方表示，警方在太古廣場內發現了一個巨大的政治氣球。警方隨即展開調查，並在太古廣場內發現了一個巨大的政治氣球。警方在拆除過程中，發現該氣球內藏有炸彈。

男子疑在澳放數

【本報訊】一名男子疑在澳門放數，被警方拘捕。警方表示，該名男子涉嫌在澳門放數，並已被警方拘捕。警方目前正在調查該名男子的身份，並將其移送回香港處理。

藏傳佛教藝術

7月7日至17日 三聯展覽廳

香港三聯書店/青海博物館聯合舉辦

展品：明清金銀佛、佛事用品、佛教藝術品

《藏傳佛教藝術》的精彩圖照同時展出

天虹宿舍

收費低 服務高 設備全 地點好

訂房電話：香港5-765338 歡迎您用普通話 北京中國旅行社代理 5122469

天虹宿舍

收費低 服務高 設備全 地點好

訂房電話：香港5-765338 歡迎您用普通話 北京中國旅行社代理 5122469

天虹宿舍

收費低 服務高 設備全 地點好

訂房電話：香港5-765338 歡迎您用普通話 北京中國旅行社代理 5122469

天虹宿舍

收費低 服務高 設備全 地點好

訂房電話：香港5-765338 歡迎您用普通話 北京中國旅行社代理 5122469

議員辯論長遠房屋發展策略 計劃款項所居置自 額助資增圍範擴應

討論期定作將時略策新行推示表德霍

【本報訊】立法局昨日開會討論長遠房屋發展策略，霍德表表示，政府應擴大資助範圍，以解決長遠房屋問題。他指出，政府應考慮到不同收入階層的需要，提供多種選擇，包括資助房屋、廉價屋及私人屋宇。霍德表強調，政府應加強對房屋市場的監管，確保房屋供應充足，並提高房屋質素。他呼籲政府採取果斷行動，以解決香港的房屋問題。

議員大部分支持新策略 公屋居屋比例及重建計劃亦為辯論內容

【本報訊】昨日立法局會議，議員們就政府提出的長遠房屋發展策略展開激烈辯論。大部分議員支持政府的策略，認為政府應加強對房屋市場的監管，並提供多種選擇。然而，亦有議員對策略中的某些細節提出質疑，特別是公屋與居屋的比例，以及重建計劃的進度。議員們認為，政府應在確保房屋供應的同時，也要提高房屋質素，並加強對房屋市場的監管。

世界公民護照 並非官方所發

【本報訊】世界公民護照並非由任何官方機構發出，其性質與護照不同。世界公民護照是一種象徵性的文件，旨在促進國際間的交流與合作。它並非由任何政府或國際組織正式認可，因此不具有法律效力。世界公民護照的發行，主要是為了滿足一些國際旅行者的需求，讓他們在旅行時更加方便。

六讀者捐款四百五 支援山林大火災胞

【本報訊】六名讀者昨日共捐款四百五十五元，支援山林大火災胞。這批捐款將用於購買救災物資，並提供災民生活上的幫助。捐款者包括：張先生、李太太、王小姐、陳先生、黃先生及趙太太。他們表示，希望透過這批捐款，能為災民盡一份力，並希望社會各界能繼續關注災情，提供支援。

立法局否決李柱銘動議 維持原有電影檢查標準

【本報訊】立法局昨日以壓倒性多數否決了李柱銘提出的動議，維持現有的電影檢查標準。李柱銘的動議建議政府應考慮到國際人權標準，對電影檢查制度進行改革。然而，立法局成員認為，現有的電影檢查制度已經相當完善，並能有效保障社會風俗。他們認為，電影檢查制度的改革應在確保社會風俗的前提下進行。

吊機斗車因何失控 調查報告將交死因庭

【本報訊】有關昨日發生的一宗吊機斗車意外，調查報告將會提交死因庭審理。意外發生在昨日凌晨，一輛吊機在操作過程中失控，撞向一輛小巴，導致小巴翻側，多人受傷。警方在接報後迅速趕到現場，並展開調查。調查報告指出，意外是由於吊機操作不當所致。死因庭將會審理報告，並決定是否對有關人員提出起訴。

港府禁僱非法入境者 考慮採取更嚴厲措施

【本報訊】港府考慮採取更嚴厲措施，禁止僱用非法入境者。港府表示，非法入境者對香港的社會治安及勞工市場造成威脅。為了保護合法勞工的權益，港府決定加強對僱主的監管，並嚴厲打擊僱用非法入境者的行為。港府呼籲僱主在僱用員工時，應確保其具有合法的入境身份，並遵守相關法律規定。

香港中國旅行社

電話留位：3-930163
外埠電話：5-8533598
發售即日車票：3-330660

直通火車

行車快·過關易·嘆冷氣·夠舒適

車次	開行時間	到達時間	票價
九龍	上午九時	下午二時	九元
九龍	下午二時	上午九時	九元
九龍	上午九時	下午二時	九元
九龍	下午二時	上午九時	九元

中環總社：5-8533720
旺角分社：3-930163
荃灣分社：0-4991433
北角分社：5-650370

中環分社：5-220450
紅磡分社：3-349333
沙田分社：0-617261
港島碼頭辦事處：5-592991

灣仔分社：5-276263
觀塘分社：3-438243
元朗分社：0-755367

港府禁僱非法入境者

【本報訊】港府考慮採取更嚴厲措施，禁止僱用非法入境者。港府表示，非法入境者對香港的社會治安及勞工市場造成威脅。為了保護合法勞工的權益，港府決定加強對僱主的監管，並嚴厲打擊僱用非法入境者的行為。港府呼籲僱主在僱用員工時，應確保其具有合法的入境身份，並遵守相關法律規定。

比去年同期略增

【本報訊】根據統計局的數據，去年同期的經濟表現略為增長。統計局表示，去年同期的經濟表現略為增長，主要是由於出口增加及消費開支上升。然而，進口亦有所增加，導致貿易順差縮窄。統計局指出，雖然經濟表現有所增長，但通脹壓力仍然存在，政府將繼續關注經濟發展，並採取措施以維持物價穩定。

廣播事務管理局條例

【本報訊】立法局昨日通過了廣播事務管理局條例，加強對廣播業的監管。該條例旨在確立廣播事務管理局的法定地位，並賦予其監管廣播業的權力。條例規定，廣播事務管理局將負責監管廣播電台及電視台的運作，並確保其遵守相關法律及規例。條例的通過，標誌著香港廣播業進入了一個新的監管時代。

九廣鐵路經營巴士

【本報訊】九廣鐵路公司獲准經營巴士業務，以擴展其交通服務範圍。九廣鐵路公司表示，經營巴士業務將有助於提高其服務水平，並為乘客提供更多選擇。公司計劃在未來幾個月內，逐步增加巴士班次，並擴大巴士網絡。公司表示，將繼續致力於提高服務質量，並為乘客提供更便捷、舒適的交通服務。

藏傳佛教藝術

劉中樞攝影 青海博物館藏
香港三聯書店總發行
電話：5-110101

藏傳佛教藝術

7月7日至17日 三聯書店
香港三聯書店/天津人民美術出版社聯合出版

展覽品
明清藏傳佛教藝術精品
《藏傳佛教藝術》的精華圖照

陳國熙在保良局小學畢業禮表示

弱智兒童學位問題

推行十七個計劃重建及增建特殊學校

【本報訊】教育司陳國熙昨日在保良局小學畢業禮上表示，政府正推行十七個計劃，以重建及增建特殊學校，解決弱智兒童學位問題。他強調，政府將繼續致力於改善特殊教育的設施，以確保所有兒童都能接受適當的教育。

陳國熙指出，目前香港的弱智兒童學位仍然不足，特別是在新界地區。為了滿足日益增長的需求，政府決定在未來幾年內，撥款興建多間特殊學校。此外，政府還將對現有的特殊學校進行擴建和翻新，以提供更優質的教育環境。

他還提到，政府將加強與社會各界的合作，共同為弱智兒童的教育事業努力。通過推行這十七個計劃，政府有信心能夠顯著增加弱智兒童的學位，並提高他們的教育水平。

幼兒班活動指引

當局下學年試行

【本報訊】教育局昨日公佈了幼兒班活動指引，並決定在下學年試行。這份指引旨在為幼兒班的教育活動提供參考，確保教學內容符合幼兒的年齡特點和發展需求。

指引中明確了幼兒班的教育目標，包括培養幼兒的基本生活技能、社交能力和初步的學習興趣。同時，指引還列出了具體的活動建議，如遊戲、手工製作、戶外活動等，以幫助教師更好地開展教學工作。

教育局表示，將在下學年開始，在全港各級幼兒班試行這份指引。在試行過程中，將收集教師和家長的意見，不斷完善指引內容，以確保其有效性和實用性。

新劇《皮仔》

月底上演三場

【本報訊】由多位知名演員參與演出的新劇《皮仔》，將於本月底在本地劇場上演三場。該劇改編自同名小說，講述了一個關於成長、愛情和夢想的動人故事。

《皮仔》的導演表示，希望通過這部作品，能夠引起觀眾對社會現實的思考。劇中塑造了一個鮮活的人物形象，展現了他在面對生活挑戰時的堅韌和勇氣。演員們為了更好地詮釋角色，進行了大量的前期準備工作。

目前，《皮仔》的演出反應熱烈，觀眾踴躍購票。劇組表示，將繼續努力，為觀眾呈現出更高質量的作品。

果結配分位學學中

布公天明於將署教

【本報訊】教育局昨日公佈了中學學位分配計劃的初步結果。根據計劃，將為不同地區的中學提供相應的學位，以滿足學生的入學需求。

教育局表示，學位分配將遵循公平、公開的原則，確保每個符合條件的學生都能獲得入學機會。初步結果顯示，大部分地區的學位供應情況良好，但仍有一些地區存在學位緊張的情況。

對於學位緊張的地區，教育局將採取措施，如增加臨時學位、調整入學順序等，以緩解壓力。同時，教育局也呼籲家長和學生保持冷靜，按照規定程序辦理入學手續。

互助委員會的困境

劉國裕

互助委員會在過去幾年中，一直致力於為社會提供各種服務，但最近卻面臨著前所未有的困境。據悉，由於經費不足和人員流失，許多原本計劃中的項目無法如期進行。

劉國裕在接受採訪時表示，互助委員會的困境主要來自於社會對其服務的重視程度不夠。雖然委員會一直努力宣傳其服務，但公眾的認知度仍然有限。此外，政府對非牟利組織的資助也相對較少，這使得委員會在開展工作時感到力不從心。

為了扭轉目前的困境，劉國裕建議社會各界能夠更加關注互助委員會的工作，並提供必要的支持。同時，委員會內部也需要進行改革，提高運作效率，確保每一分錢都能用在刀刃上。

馬會將研訊林建岳

馬會將研訊林建岳

【本報訊】馬會昨日表示，將對林建岳先生涉及的一起事件進行調查。據悉，該事件發生在馬場內，涉及一名騎師和一名觀眾。馬會方面表示，將秉公處理，絕不姑息任何違規行為。

林建岳先生是馬壇的一位知名人士，此次事件對他來說無疑是一個沉重的打擊。馬會方面表示，在調查期間，林先生將暫停一切馬場活動。調查結果將在適當的時候公佈。

馬會強調，為了維護馬場的秩序和聲譽，必須對違規行為進行嚴懲。希望廣大會員和觀眾能夠理解和支持馬會的工作，共同營造一個公平、健康的馬壇環境。

香港合唱團48精英

月中應邀訪英演出

【本報訊】香港合唱團將於本月中旬應邀前往英國演出。該合唱團由多位優秀的合唱愛好者組成，曾多次在國際合唱比賽中獲獎。此次演出將為英國觀眾帶來精彩的合唱表演。

合唱團團長表示，非常榮幸能夠獲得英國的邀請，這不僅是對合唱團實力的肯定，也是對香港合唱事業的支持。在演出期間，合唱團將展示多首中外名曲，力求為觀眾呈現出最高水平的演出。

演出地點將是英國著名的音樂廳，屆時將有數百名觀眾到場欣賞。合唱團表示，將全力以赴，確保演出圓滿成功。

青海塔爾寺活佛

在港演說喇嘛教

【本報訊】青海塔爾寺活佛將於近日在香港舉行演說，介紹喇嘛教的歷史和教義。此次演說是為了促進不同宗教之間的交流與理解，增進香港同胞對喇嘛教的認識。

活佛在演說中將分享喇嘛教的傳統文化，以及其在現代社會中的發展情況。他還將就如何弘揚佛教精神、服務社會大眾提出建議。演說將以簡潔明瞭的語言進行，方便不同背景的人士理解。

此次演說活動得到了當地宗教團體的支持，預計將吸引眾多信眾和媒體關注。活佛表示，希望通過此次演說，能夠搭建起一座溝通的橋樑，促進宗教和諧。

商業研究會昨展開

十五位港澳及大陸學生參加

【本報訊】商業研究會昨日舉行開幕典禮，並邀請了十五位來自香港、澳門及中國大陸的學生參加。此次活動旨在加強三地學生之間的交流與合作，共同探討商業發展趨勢。

在開幕典禮上，商業研究會負責人表示，希望通過此次活動，能夠為學生提供一個學習和成長的平台。學生們也紛紛表示，將珍惜此次機會，積極參與各項活動，為促進三地經濟發展貢獻力量。

活動內容豐富多彩，包括專題講座、研討會、參觀訪問等。學生們將在專業人士的指導下，深入了解商業運作規律，提高實踐能力。

衛國綸病逝

喪禮定於下月舉行

【本報訊】著名人士衛國綸先生於昨日因病逝世。衛先生生前熱心公益事業，為社會做出了重要貢獻。他的逝世是社會的一大損失。

衛先生的喪禮將於下月舉行，屆時將有眾多親友和社會人士參加。衛先生家屬表示，將遵照衛先生的遺願，簡辦喪事，並將部分遺產捐贈給慈善機構，以延續衛先生的善舉。

社會各界對衛先生的逝世表示深切哀悼，並紛紛向其家屬致以慰問。希望衛先生在天之靈能夠安息。

新亞通訊社社長

衛國綸病逝

【本報訊】新亞通訊社社長衛國綸先生，因患重病，於昨日在醫院內逝世。衛先生生前致力於通訊事業的發展，為促進信息交流做出了積極貢獻。

衛先生的逝世，使通訊事業失去了一位優秀的領導者。他的家人和親友對他的逝世表示哀悼。新亞通訊社方面表示，將繼續秉承衛先生的遺志，為社會提供優質的通訊服務。

衛先生的一生充滿了坎坷，但他始終堅持奮鬥，為實現理想而努力。他的精神將永遠激勵著我們前行。

港龍航空

香港 ↔ 布吉

每星期一、四香港往返布吉

班機編號: KA 203
香港13:00 → 布吉15:30
班機編號: KA 204
布吉16:30 → 香港21:00

香港 ↔ 清邁

每星期三、六香港往返清邁

班機編號: KA 201
香港13:10 → 清邁15:20
班機編號: KA 202
清邁16:20 → 香港20:25

詳情請電: 5-246785

全部採用港龍航空波音737客機

香港 ↔ 廣州 ↔ 昆明 ↔ 桂林

香港 ↔ 海口 ↔ 廈門 ↔ 杭州 ↔ 南京

香港往返:

- 南京 (KA 045/046) 逢星期一、五
- 杭州 (KA 041/042) 逢星期二、四
- 廈門 (KA 031/032) 逢星期三、六
- 海口 (KA 061/062) 逢星期四、日
- 昆明 (KA 065/066) 逢星期五、三
- 桂林 (KA 017/018) 逢星期六、日
- 桂林 (KA 051/052) 逢星期日、一

立明國際旅行社有限公司
香港中環德輔道中71號
電話: 3-723803

大關旅遊有限公司
香港中環德輔道中71號
電話: 5-810122

永安旅行社
香港中環德輔道中71號
電話: 5-251112

香港中國國際旅行社有限公司
九龍尖沙咀彌敦道75號
電話: 3-50127

美華旅遊有限公司
香港中環德輔道中71號
電話: 5-260321

永恆旅遊有限公司
香港中環德輔道中71號
電話: 5-216161

屋宇旅遊有限公司
九龍彌敦道55號
電話: 5-402428

香港錦江旅遊有限公司
香港中環德輔道中71號
電話: 5-680633

詳情請向各相熟旅行社查詢

司公術藝雅博

實大畫國辦學

加參可均者好愛術美地內

【本報訊】博雅藝術公司將於下月舉辦一場大型畫展，展出多位知名畫家的作品。此次展覽旨在推廣中國傳統繪畫藝術，提高公眾對藝術的欣賞水平。

展覽將展出多幅山水、花鳥、人物畫，展現了中國繪畫的博大精深。博雅藝術公司負責人表示，希望通過此次展覽，能夠讓更多人了解中國傳統文化，感受藝術的魅力。

展覽地點將是位於市中心的藝術館，歡迎廣大市民踴躍參觀。

樹仁投考者踴躍

【本報訊】樹仁學院的投考人數持續增加，顯示出該學院在社會上的認可度不斷提高。學院表示，將繼續加大招生力度，為社會培養更多優秀人才。

學院負責人表示，學院一直秉承「崇德、尚學、勤奮、務實」的辦學宗旨，為學生提供優質的教育資源。隨著社會對人才的需求不斷增加，學院將不斷完善教學設施，提高教學質量，以滿足社會的需求。

目前，學院的報名工作正在順利進行中，預計將有數百名學生入學。

警察社區聯絡員

【本報訊】警方昨日表示，將增加社區聯絡員的人數，以加強與社區的溝通與合作。社區聯絡員將負責收集社區意見，協助警方開展各項工作，提高警民關係。

警方表示，社區聯絡員是連接警方與社區的重要橋樑。通過增加聯絡員的人數，可以及時了解社區的治安情況，發現潛在的安全隱患，並採取有效措施加以預防。同時，聯絡員還可以為市民提供法律諮詢、安全培訓等服務，提高市民的自衛能力。

目前，警方正在積極招募社區聯絡員，歡迎有志於服務社會的人士踴躍報名。

民族舞蹈音樂烟花助興多采多姿

籃球選手點聖火 田徑選手宣誓

【本報多倫多八日電】世界大學運動會開幕典禮於今日下午五時在密西沙加市多倫多大學體育館舉行。當晚氣氛熱烈，民族舞蹈、音樂、煙花助興，多采多姿。在開幕典禮上，籃球選手點聖火，田徑選手宣誓。世界大學運動會是由國際大學體育協會主辦，旨在促進世界各國大學學生之間的體育交流與友誼。今年共有來自一百多個國家的數萬名學生運動員參加。開幕典禮由多倫多市長主持，並邀請了多位國際知名人士嘉賓。典禮中，各國代表團依次進場，並進行了精彩的民族舞蹈表演。隨後，籃球選手點燃了聖火，田徑選手則在領隊的带领下宣誓。典禮在歡快的音樂和絢麗的煙花中圓滿結束。

中國大學足球隊 穩守突擊輕取荷蘭

【本報多倫多八日電】世界大學運動會足球比賽，中國大學足球隊在首場比賽中以二比零輕取荷蘭隊。中國隊在比賽中展現了強大的防守能力，穩守門前，並在後半段發動了兩次成功的突擊。荷蘭隊則在比賽中表現得較為保守，未能對中國隊造成太大威脅。中國隊的主教練在賽後表示，球員們在比賽中發揮出了良好的團隊精神，這將為他們在後續比賽中的表現奠定基礎。比賽在熱烈的掌聲中結束，中國隊獲得了首場勝利。

今晚報杯足球賽 海峽受挫被沃爾

【本報多倫多八日電】今晚報杯足球賽，海峽隊在比賽中受挫，被沃爾隊以二比零擊敗。沃爾隊在比賽中展現了強大的進攻能力，多次攻破海峽隊的球門。海峽隊則在比賽中表現得較為保守，未能對沃爾隊造成太大威脅。沃爾隊的主教練在賽後表示，球員們在比賽中發揮出了良好的團隊精神，這將為他們在後續比賽中的表現奠定基礎。比賽在熱烈的掌聲中結束，沃爾隊獲得了勝利。

當得法打守攻

【本報多倫多八日電】在昨晚的足球比賽中，中國隊展現了強大的防守能力，穩守門前，並在後半段發動了兩次成功的突擊。中國隊的主教練在賽後表示，球員們在比賽中發揮出了良好的團隊精神，這將為他們在後續比賽中的表現奠定基礎。比賽在熱烈的掌聲中結束，中國隊獲得了勝利。

稿特

海峽隊前鋒隊員 配搭尚不可不認

【本報多倫多八日電】海峽隊前鋒隊員在比賽中表現出色，配搭尚不可不認。海峽隊在比賽中展現了強大的進攻能力，多次攻破對方球門。前鋒隊員在比賽中發揮出了良好的團隊精神，這將為他們在後續比賽中的表現奠定基礎。比賽在熱烈的掌聲中結束，海峽隊獲得了勝利。

參加亞洲單車錦標賽 中國單車隊昨赴港

【本報多倫多八日電】中國單車隊昨日抵達香港，參加亞洲單車錦標賽。中國隊在比賽中展現了強大的實力，多次獲得好成績。單車隊的主教練在賽後表示，球員們在比賽中發揮出了良好的團隊精神，這將為他們在後續比賽中的表現奠定基礎。比賽在熱烈的掌聲中結束，中國隊獲得了勝利。

巴西落敗球員無辜 足總要員應負責任

【本報多倫多八日電】巴西隊在比賽中落敗，球員們表示無辜，足總要員應負責任。巴西隊在比賽中展現了強大的實力，多次獲得好成績。球員們在比賽中發揮出了良好的團隊精神，這將為他們在後續比賽中的表現奠定基礎。比賽在熱烈的掌聲中結束，巴西隊獲得了勝利。

花申請參加加拿大杯

【本報多倫多八日電】花申請參加加拿大杯足球賽。花隊在比賽中展現了強大的實力，多次獲得好成績。花隊的主教練在賽後表示，球員們在比賽中發揮出了良好的團隊精神，這將為他們在後續比賽中的表現奠定基礎。比賽在熱烈的掌聲中結束，花隊獲得了勝利。

新聞

全港保齡新星賽 周日進行爭霸戰

【本報多倫多八日電】全港保齡新星賽將於周日進行爭霸戰。比賽在熱烈的掌聲中結束，獲勝者獲得了豐厚的獎金。獲勝者表示，他們在比賽中發揮出了良好的團隊精神，這將為他們在後續比賽中的表現奠定基礎。

泰國羽球公開賽 昨日進行爭霸戰

【本報多倫多八日電】泰國羽球公開賽昨日進行爭霸戰。比賽在熱烈的掌聲中結束，獲勝者獲得了豐厚的獎金。獲勝者表示，他們在比賽中發揮出了良好的團隊精神，這將為他們在後續比賽中的表現奠定基礎。

亞洲單車錦標賽 中日韓三隊之爭

【本報多倫多八日電】亞洲單車錦標賽中日韓三隊之爭激烈。比賽在熱烈的掌聲中結束，獲勝者獲得了豐厚的獎金。獲勝者表示，他們在比賽中發揮出了良好的團隊精神，這將為他們在後續比賽中的表現奠定基礎。

韓國羽球公開賽 昨日進行爭霸戰

【本報多倫多八日電】韓國羽球公開賽昨日進行爭霸戰。比賽在熱烈的掌聲中結束，獲勝者獲得了豐厚的獎金。獲勝者表示，他們在比賽中發揮出了良好的團隊精神，這將為他們在後續比賽中的表現奠定基礎。

體育

法踢變改若隊球 易容何談件條需

【本報多倫多八日電】法國足球隊在比賽中表現出色，法踢變改若隊球，易容何談件條需。法國隊在比賽中展現了強大的實力，多次獲得好成績。法國隊的主教練在賽後表示，球員們在比賽中發揮出了良好的團隊精神，這將為他們在後續比賽中的表現奠定基礎。比賽在熱烈的掌聲中結束，法國隊獲得了勝利。

世界中學足球賽 決賽以五球大勝瑞典隊

【本報多倫多八日電】世界中學足球賽決賽以五球大勝瑞典隊。比賽在熱烈的掌聲中結束，獲勝者獲得了豐厚的獎金。獲勝者表示，他們在比賽中發揮出了良好的團隊精神，這將為他們在後續比賽中的表現奠定基礎。

泰國羽球公開賽 昨日進行爭霸戰

【本報多倫多八日電】泰國羽球公開賽昨日進行爭霸戰。比賽在熱烈的掌聲中結束，獲勝者獲得了豐厚的獎金。獲勝者表示，他們在比賽中發揮出了良好的團隊精神，這將為他們在後續比賽中的表現奠定基礎。

亞洲單車錦標賽 中日韓三隊之爭

【本報多倫多八日電】亞洲單車錦標賽中日韓三隊之爭激烈。比賽在熱烈的掌聲中結束，獲勝者獲得了豐厚的獎金。獲勝者表示，他們在比賽中發揮出了良好的團隊精神，這將為他們在後續比賽中的表現奠定基礎。

JANOME 真善美

日本七十餘年歷史廠家監製

高級工業針車馬達

特點：輕電、強力、寧靜

各大針車行均有代售

代理：梁錦記針車有限公司

電話：3-7204295

JANOME 真善美

日本七十餘年歷史廠家監製

高級工業針車馬達

特點：輕電、強力、寧靜

各大針車行均有代售

代理：梁錦記針車有限公司

電話：3-7204295

美國榨橙汁機

大行代理：香港九龍新豐源有限公司

電話：3-210178-3-259550

北京東方飯店

地址：中國北京前門外大街111號

電話：5124466 內線8303

世界中學足球賽

決賽以五球大勝瑞典隊

製衣業必備

衣車百科全書

現貨供應，中國製造

靛藍粉 (INDIGO 94%) 10 噸

麗新酒樓

地址：多倫多市中心

電話：3-7204295

高價徵求

香港生利金幣中國國慶紀念金幣

製衣業必備

衣車百科全書

現貨供應，中國製造

靛藍粉 (INDIGO 94%) 10 噸

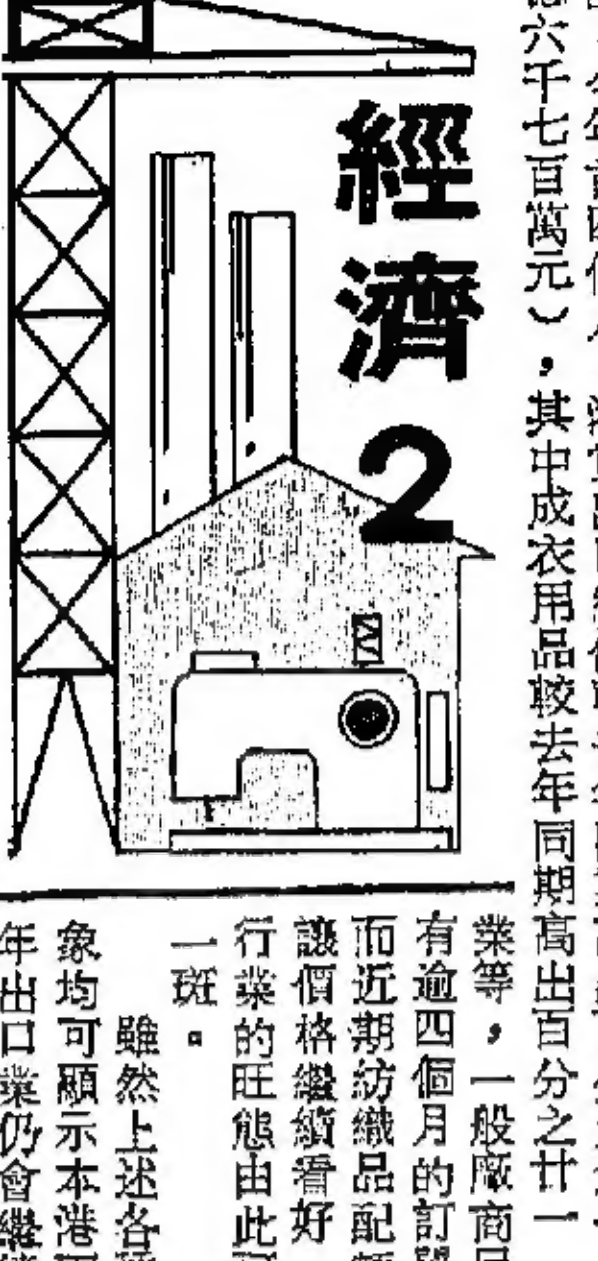
工業總會總幹事禮善表示 本港製造業再創佳績 今年出口可增兩成半



【本報訊】香港工業總會總幹事禮善表示，本港製造業在過去一年表現優異，今年出口可望再創佳績，增加兩成半。

禮善指出，本港製造業在過去一年表現優異，出口額增加兩成半，其中電子產品、機械及金屬製品等行業表現尤為出色。他認為，這主要得益於本港製造業的技術水平不斷提高，以及對國際市場的需求反應迅速。

禮善表示，今年本港製造業的出口額可望再創佳績，增加兩成半。他認為，這主要得益於本港製造業的技術水平不斷提高，以及對國際市場的需求反應迅速。



經濟2

港保險業前景樂觀 規模龐大每年保費收入九十億

【本報訊】香港保險業在過去一年表現優異，規模龐大，每年保費收入達九十億元。業內人士對今年保險業的前景表示樂觀。

據悉，香港保險業在過去一年表現優異，規模龐大，每年保費收入達九十億元。業內人士對今年保險業的前景表示樂觀。他們認為，隨著香港經濟的持續增長，以及對保險服務的需求不斷增加，保險業的規模將會進一步擴大。

增運貨口出運空 錄金

【本報訊】香港的空運貨物出口量在過去一年持續增長，錄得金。這主要得益於電子產品、機械及金屬製品等行業的出口增長。

據悉，香港的空運貨物出口量在過去一年持續增長，錄得金。這主要得益於電子產品、機械及金屬製品等行業的出口增長。業內人士認為，隨著全球貿易的復甦，香港的空運貨物出口量將會進一步增加。

內地無核西瓜上場

【本報訊】內地無核西瓜已開始上市，市民可以買到。這批西瓜是由內地農民種植，品質優良，價格低廉。

據悉，內地無核西瓜已開始上市，市民可以買到。這批西瓜是由內地農民種植，品質優良，價格低廉。市民可以買到。這批西瓜是由內地農民種植，品質優良，價格低廉。

西岸貨量增長明顯

【本報訊】西岸貨量增長明顯，主要得益於電子產品、機械及金屬製品等行業的出口增長。

據悉，西岸貨量增長明顯，主要得益於電子產品、機械及金屬製品等行業的出口增長。業內人士認為，隨著全球貿易的復甦，西岸貨量將會進一步增加。

北美海運下半年或放緩

【本報訊】北美海運下半年或放緩，主要得益於電子產品、機械及金屬製品等行業的出口增長。

據悉，北美海運下半年或放緩，主要得益於電子產品、機械及金屬製品等行業的出口增長。業內人士認為，隨著全球貿易的復甦，北美海運將會進一步增加。

今年金價相對仍出色

【本報訊】今年金價相對仍出色，主要得益於電子產品、機械及金屬製品等行業的出口增長。

據悉，今年金價相對仍出色，主要得益於電子產品、機械及金屬製品等行業的出口增長。業內人士認為，隨著全球貿易的復甦，金價將會進一步增加。

棉花收成略降

【本報訊】棉花收成略降，主要得益於電子產品、機械及金屬製品等行業的出口增長。

據悉，棉花收成略降，主要得益於電子產品、機械及金屬製品等行業的出口增長。業內人士認為，隨著全球貿易的復甦，棉花收成將會進一步增加。

住宅供應漸減

【本報訊】住宅供應漸減，主要得益於電子產品、機械及金屬製品等行業的出口增長。

據悉，住宅供應漸減，主要得益於電子產品、機械及金屬製品等行業的出口增長。業內人士認為，隨著全球貿易的復甦，住宅供應將會進一步增加。

九龍金價反跌回軟

【本報訊】九龍金價反跌回軟，主要得益於電子產品、機械及金屬製品等行業的出口增長。

據悉，九龍金價反跌回軟，主要得益於電子產品、機械及金屬製品等行業的出口增長。業內人士認為，隨著全球貿易的復甦，九龍金價將會進一步增加。

本港金融外幣行情表 (7月8日)

項目	最高	最低	收市	起跌	成交金額
九龍金價	412.5	412.0	412.2	+0.2	1,200,000
本地金價	413.0	412.5	412.8	+0.3	1,500,000
外幣行情	78.00	77.50	77.80	+0.30	500,000
美元	78.00	77.50	77.80	+0.30	500,000
港幣	77.50	77.00	77.20	+0.20	300,000

外幣對港幣匯價表 (7月8日)

項目	最高	最低	收市	起跌	成交金額
美元	78.00	77.50	77.80	+0.30	500,000
港幣	77.50	77.00	77.20	+0.20	300,000
日圓	160.00	159.50	159.80	+0.30	200,000
英鎊	1.50	1.49	1.495	+0.005	100,000

本港金銀外幣行情表 (7月8日)

項目	最高	最低	收市	起跌	成交金額
金銀	1,200.00	1,195.00	1,198.00	+0.30	500,000
外幣	78.00	77.50	77.80	+0.30	500,000
港幣	77.50	77.00	77.20	+0.20	300,000

外幣對港幣匯價表 (7月8日)

項目	最高	最低	收市	起跌	成交金額
美元	78.00	77.50	77.80	+0.30	500,000
港幣	77.50	77.00	77.20	+0.20	300,000
日圓	160.00	159.50	159.80	+0.30	200,000
英鎊	1.50	1.49	1.495	+0.005	100,000

永隆銀行

進展不怠穩健
服務必盡忠誠

電話：5-8268333

香港股市行情 7月8日

項目	最高	最低	收市	起跌	成交金額
恒生指數	3,251.38	3,241.97	3,241.97	+9.60	1,200,000
香港指數	2,109.43	2,101.87	2,101.87	+7.56	500,000
金銀	1,200.00	1,195.00	1,198.00	+0.30	500,000
外幣	78.00	77.50	77.80	+0.30	500,000

地產建築

項目	最高	最低	收市	起跌	成交金額
地產	120.00	119.50	119.80	+0.30	500,000
建築	120.00	119.50	119.80	+0.30	500,000

綜合企業

項目	最高	最低	收市	起跌	成交金額
綜合	120.00	119.50	119.80	+0.30	500,000
企業	120.00	119.50	119.80	+0.30	500,000

倉庫航運

項目	最高	最低	收市	起跌	成交金額
倉庫	120.00	119.50	119.80	+0.30	500,000
航運	120.00	119.50	119.80	+0.30	500,000

銀行財務

項目	最高	最低	收市	起跌	成交金額
銀行	120.00	119.50	119.80	+0.30	500,000
財務	120.00	119.50	119.80	+0.30	500,000

工業製造

項目	最高	最低	收市	起跌	成交金額
工業	120.00	119.50	119.80	+0.30	500,000
製造	120.00	119.50	119.80	+0.30	500,000

公用事業

項目	最高	最低	收市	起跌	成交金額
公用	120.00	119.50	119.80	+0.30	500,000
事業	120.00	119.50	119.80	+0.30	500,000

十大成交金額

項目	最高	最低	收市	起跌	成交金額
十大	120.00	119.50	119.80	+0.30	500,000
成交	120.00	119.50	119.80	+0.30	500,000

恒指期貨

項目	最高	最低	收市	起跌	成交金額
恒指	120.00	119.50	119.80	+0.30	500,000
期貨	120.00	119.50	119.80	+0.30	500,000

北京與港商投資五千萬美元

天倫飯店獲銀團貸款

【本報訊】北京與港商投資五千萬美元，天倫飯店獲銀團貸款。這批資金將用於天倫飯店的擴建工程，預計將於明年完工。

據悉，北京與港商投資五千萬美元，天倫飯店獲銀團貸款。這批資金將用於天倫飯店的擴建工程，預計將於明年完工。天倫飯店位於北京，是中國著名的五星級酒店之一。此次擴建工程將進一步提升天倫飯店的服務質素，使其更具競爭力。

北京與港商投資五千萬美元

天倫飯店獲銀團貸款 下周六將在北京簽約

貸款額三千六百萬美元工程九〇年完成

【本報訊】北京與香港商投資五千萬美元的天倫飯店，將於下周六（八月十八日）在北京舉行簽約儀式。該飯店由香港天倫集團與北京天倫飯店有限公司合作興建，總投資額為三千六百萬美元。該飯店位於北京東城區，佔地約一百萬平方呎，預計於一九九〇年完工。該飯店將設有五百間客房，並設有會議中心、餐廳及娛樂設施。該飯店的興建，將為北京帶來新的旅遊景點，並為當地創造就業機會。

天倫飯店位於北京東城區，佔地約一百萬平方呎，預計於一九九〇年完工。該飯店將設有五百間客房，並設有會議中心、餐廳及娛樂設施。該飯店的興建，將為北京帶來新的旅遊景點，並為當地創造就業機會。

天倫飯店位於北京東城區，佔地約一百萬平方呎，預計於一九九〇年完工。該飯店將設有五百間客房，並設有會議中心、餐廳及娛樂設施。該飯店的興建，將為北京帶來新的旅遊景點，並為當地創造就業機會。

天倫飯店位於北京東城區，佔地約一百萬平方呎，預計於一九九〇年完工。該飯店將設有五百間客房，並設有會議中心、餐廳及娛樂設施。該飯店的興建，將為北京帶來新的旅遊景點，並為當地創造就業機會。

天倫飯店位於北京東城區，佔地約一百萬平方呎，預計於一九九〇年完工。該飯店將設有五百間客房，並設有會議中心、餐廳及娛樂設施。該飯店的興建，將為北京帶來新的旅遊景點，並為當地創造就業機會。

中國絲綢交易會 八月十日開幕

【本報訊】中國絲綢交易會將於八月十日（農曆七月初八）在廣州開幕。該交易會由中國絲綢協會主辦，旨在促進中國絲綢的出口貿易。交易會將展出各種名貴絲綢，包括蠶絲、絹絲、絨絲等。此外，還將設有絲綢加工技術展覽，並邀請專家講解絲綢的歷史與文化。交易會期間，還將舉行絲綢貿易洽談會，為參展商提供交流機會。

中國絲綢交易會將於八月十日（農曆七月初八）在廣州開幕。該交易會由中國絲綢協會主辦，旨在促進中國絲綢的出口貿易。交易會將展出各種名貴絲綢，包括蠶絲、絹絲、絨絲等。此外，還將設有絲綢加工技術展覽，並邀請專家講解絲綢的歷史與文化。交易會期間，還將舉行絲綢貿易洽談會，為參展商提供交流機會。

中國絲綢交易會將於八月十日（農曆七月初八）在廣州開幕。該交易會由中國絲綢協會主辦，旨在促進中國絲綢的出口貿易。交易會將展出各種名貴絲綢，包括蠶絲、絹絲、絨絲等。此外，還將設有絲綢加工技術展覽，並邀請專家講解絲綢的歷史與文化。交易會期間，還將舉行絲綢貿易洽談會，為參展商提供交流機會。

中國絲綢交易會將於八月十日（農曆七月初八）在廣州開幕。該交易會由中國絲綢協會主辦，旨在促進中國絲綢的出口貿易。交易會將展出各種名貴絲綢，包括蠶絲、絹絲、絨絲等。此外，還將設有絲綢加工技術展覽，並邀請專家講解絲綢的歷史與文化。交易會期間，還將舉行絲綢貿易洽談會，為參展商提供交流機會。

中資首創合資企業 青島聯合板廠啟事

【本報訊】青島聯合板廠（青島聯合板廠有限公司）已正式成立。該廠是由中國對外經濟貿易總公司與青島市政府合作創立的合資企業。該廠主要從事各種規格的不銹鋼板生產。該廠的成立，將為青島的不銹鋼板生產行業注入新的活力，並為當地創造就業機會。

青島聯合板廠（青島聯合板廠有限公司）已正式成立。該廠是由中國對外經濟貿易總公司與青島市政府合作創立的合資企業。該廠主要從事各種規格的不銹鋼板生產。該廠的成立，將為青島的不銹鋼板生產行業注入新的活力，並為當地創造就業機會。

青島聯合板廠（青島聯合板廠有限公司）已正式成立。該廠是由中國對外經濟貿易總公司與青島市政府合作創立的合資企業。該廠主要從事各種規格的不銹鋼板生產。該廠的成立，將為青島的不銹鋼板生產行業注入新的活力，並為當地創造就業機會。

青島聯合板廠（青島聯合板廠有限公司）已正式成立。該廠是由中國對外經濟貿易總公司與青島市政府合作創立的合資企業。該廠主要從事各種規格的不銹鋼板生產。該廠的成立，將為青島的不銹鋼板生產行業注入新的活力，並為當地創造就業機會。

糧油食品公司 設深分設支機構

【本報訊】糧油食品公司為擴大業務，特設深圳分設支機構。該機構將負責該公司在深圳地區的業務運作，包括糧食、油料及食品的分銷。該機構的成立，將為深圳地區的消費者提供更便捷的服務，並為當地創造就業機會。

糧油食品公司為擴大業務，特設深圳分設支機構。該機構將負責該公司在深圳地區的業務運作，包括糧食、油料及食品的分銷。該機構的成立，將為深圳地區的消費者提供更便捷的服務，並為當地創造就業機會。

糧油食品公司為擴大業務，特設深圳分設支機構。該機構將負責該公司在深圳地區的業務運作，包括糧食、油料及食品的分銷。該機構的成立，將為深圳地區的消費者提供更便捷的服務，並為當地創造就業機會。

糧油食品公司為擴大業務，特設深圳分設支機構。該機構將負責該公司在深圳地區的業務運作，包括糧食、油料及食品的分銷。該機構的成立，將為深圳地區的消費者提供更便捷的服務，並為當地創造就業機會。

備設金治國中 出展洲澳在現

【本報訊】中國與澳洲在經濟合作方面取得重大進展。中國政府已決定在澳洲設立多個經貿代表處，以促進兩國之間的貿易往來。此外，澳洲政府也決定在中國設立多個經貿代表處。這些代表處的設立，將為兩國企業提供更便捷的合作平台，並為當地創造就業機會。

中國政府已決定在澳洲設立多個經貿代表處，以促進兩國之間的貿易往來。此外，澳洲政府也決定在中國設立多個經貿代表處。這些代表處的設立，將為兩國企業提供更便捷的合作平台，並為當地創造就業機會。

中國政府已決定在澳洲設立多個經貿代表處，以促進兩國之間的貿易往來。此外，澳洲政府也決定在中國設立多個經貿代表處。這些代表處的設立，將為兩國企業提供更便捷的合作平台，並為當地創造就業機會。

中國政府已決定在澳洲設立多個經貿代表處，以促進兩國之間的貿易往來。此外，澳洲政府也決定在中國設立多個經貿代表處。這些代表處的設立，將為兩國企業提供更便捷的合作平台，並為當地創造就業機會。

海關法行政處罰實施細則

【本報訊】海關法行政處罰實施細則已正式公佈。該細則詳細規定了海關行政處罰的種類、標準及程序。該細則的公佈，將為海關行政處罰的執行提供明確的法律依據，並確保處罰的公平與公正。

海關法行政處罰實施細則已正式公佈。該細則詳細規定了海關行政處罰的種類、標準及程序。該細則的公佈，將為海關行政處罰的執行提供明確的法律依據，並確保處罰的公平與公正。

海關法行政處罰實施細則已正式公佈。該細則詳細規定了海關行政處罰的種類、標準及程序。該細則的公佈，將為海關行政處罰的執行提供明確的法律依據，並確保處罰的公平與公正。

海關法行政處罰實施細則已正式公佈。該細則詳細規定了海關行政處罰的種類、標準及程序。該細則的公佈，將為海關行政處罰的執行提供明確的法律依據，並確保處罰的公平與公正。

易 貿 與 資 投

易 貿 與 資 投 版一十第 日四十月六年卯丁曆農 報 公 大 四期星 日九月七年七八一 張三第 版十第

易 貿 與 資 投 版一十第 日四十月六年卯丁曆農 報 公 大 四期星 日九月七年七八一 張三第 版十第

易 貿 與 資 投 版一十第 日四十月六年卯丁曆農 報 公 大 四期星 日九月七年七八一 張三第 版十第

易 貿 與 資 投 版一十第 日四十月六年卯丁曆農 報 公 大 四期星 日九月七年七八一 張三第 版十第

TOKO LINE

星加坡、巴生

船名	日期	到港	開港
丹尼斯	7月12日	到	開
丹尼斯	7月13日	到	開
丹尼斯	7月15日	到	開
丹尼斯	7月16日	到	開
丹尼斯	7月22日	到	開
丹尼斯	7月23日	到	開

總代理：益海船務有限公司
地址：香港中環皇后大道中151-155號美商大廈三樓
電話：5-8161505

朝聯企業有限公司

COT'S ENTERPRISES LIMITED

香港皇后大道中151-155號美商大廈三樓 電話：5-8161505

船名	日期	到港	開港
丹尼斯	7月12日	到	開
丹尼斯	7月13日	到	開
丹尼斯	7月15日	到	開
丹尼斯	7月16日	到	開
丹尼斯	7月22日	到	開
丹尼斯	7月23日	到	開

總代理：益海船務有限公司
地址：香港中環皇后大道中151-155號美商大廈三樓
電話：5-8161505

星光船務有限公司

STARLIGHT SHIPPING CO., LTD.

香港—澳門

每日定期快捷往來貨櫃服務

香港—澳門—海峽群島

本港代理：澳港貨櫃碼頭有限公司
MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.
地址：中環皇后大道中151-155號美商大廈三樓 電話：5-8161505

新華輪船公司

NEW HUA STEAMSHIP CO., LTD.

香港—澳門

每日定期快捷往來貨櫃服務

香港—澳門—海峽群島

本港代理：澳港貨櫃碼頭有限公司
MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.
地址：中環皇后大道中151-155號美商大廈三樓 電話：5-8161505

永隆

YONG LONG

進展 服務

海皇輪船有限公司

SEAHORSE SHIPPING CO., LTD.

香港—澳門

每日定期快捷往來貨櫃服務

香港—澳門—海峽群島

本港代理：澳港貨櫃碼頭有限公司
MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.
地址：中環皇后大道中151-155號美商大廈三樓 電話：5-8161505

太平船務

TAI PAI SHIPPING CO., LTD.

香港—澳門

每日定期快捷往來貨櫃服務

香港—澳門—海峽群島

本港代理：澳港貨櫃碼頭有限公司
MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.
地址：中環皇后大道中151-155號美商大廈三樓 電話：5-8161505

川崎近海汽船株式會社

KAWASAKI KAISEN KAISAN KAISEN KAISEN

香港—澳門

每日定期快捷往來貨櫃服務

香港—澳門—海峽群島

本港代理：澳港貨櫃碼頭有限公司
MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.
地址：中環皇后大道中151-155號美商大廈三樓 電話：5-8161505

BRUNEI ASIA LINE

BRUNEI ASIA LINE

香港—澳門

每日定期快捷往來貨櫃服務

香港—澳門—海峽群島

本港代理：澳港貨櫃碼頭有限公司
MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.
地址：中環皇后大道中151-155號美商大廈三樓 電話：5-8161505

香港股市行情

HONG KONG STOCK MARKET

項目	最高	最低
恒生指數	2,104.38	2,094.38
金銀	1,378.89	1,378.89
地產	449.822	449.822

招商局建瑞運輸有限公司

KAU HAU SHIP CO., LTD.

承運往來香港至深圳蛇口工業區、廣東省及全國各地陸路運輸業務。本公司備有20、40呎櫃及各種密封車、吊機、平斗車、第二、五類危險品牌照貨車。本公司在蛇口工業區、深圳文錦渡設有辦事處，附有專業報關人員，負責協助辦理進出口證及報關手續。

香港辦事處：香港干諾道西15-16號招商局大廈301室 電話：5-418711 5-430651
蛇口辦事處：蛇口工業區招商局大樓835室 電話：91571, 91369
文錦渡辦事處：文錦渡向西邊橋南三樓305室

明興貨箱運輸有限公司

MING HING

承運往來香港至廣州及廣東省各地陸路運輸，直達收貨人地址，代客報關，並備有貨櫃車及各種貨物運輸服務。

香港辦事處：九龍彌敦道589號 廣東省銀行大廈301-2室
電話：3-841138 3-841105-6
深圳辦事處：39788
廣州辦事處：774835
佛山辦事處：佛山市運輸聯合公司（佛山南堤路22號）
佛山辦事處：86204 85514 86159

上海錦江航運有限公司

SHANGHAI JINJIANG SHIPPING CO., LTD.

香港—上海散裝貨直航

錦江（定期客貨班輪） V.25 7月7日抵港 7月8-10日收貨 7月12日開行
錦江（定期客貨班輪） V.27 7月22日抵港 7月23-25日收貨 7月27日開行

總代理：金鋼船務企業有限公司
RICHMOND SHIPPING & ENTERPRISES LTD
地址：香港中環皇后大道中151-155號美商大廈三樓 電話：5-8161505

廣東國際聯運有限公司

GUANGDONG INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY LIMITED

全國各地—廣東省—香港—世界各地，發發全線班車，提供貨物集裝櫃運輸。

廣州辦事處：廣州新風、芳村碼頭，每星期兩班，天天收貨，免費三天堆存。
黃埔、中山：每星期兩班。
江門：江門18、江門28，每星期兩班，天天收貨。
汕頭：振振1號、粵海418，每星期兩班，天天收貨。
湛江：粵海419，每星期一班。
珠海、太平、蛇口、九江、容容、肇慶、佛山、三水：三天一班。
海口：每星期一班。

其他服務：承接裝箱、陸上運輸、拖車、裝、拆貨櫃業務。本公司代理其他航線之大小船隻，可提供廣東省水路全線集裝櫃、散裝貨運力，備有陸路貨櫃拖車服務。

香港辦事處：香港干諾道西15-16號招商局大廈三樓 電話：5-418711 5-430651
廣州辦事處：廣州新風、芳村碼頭，每星期兩班，天天收貨，免費三天堆存。
黃埔、中山：每星期兩班。
江門：江門18、江門28，每星期兩班，天天收貨。
汕頭：振振1號、粵海418，每星期兩班，天天收貨。
湛江：粵海419，每星期一班。
珠海、太平、蛇口、九江、容容、肇慶、佛山、三水：三天一班。
海口：每星期一班。

香港股市行情

HONG KONG STOCK MARKET

項目	最高	最低
恒生指數	2,104.38	2,094.38
金銀	1,378.89	1,378.89
地產	449.822	449.822

[illegible]

元幣一盾升至一
八〇日圓，收
五〇・五〇，
其後在倫敦
五〇・五〇。
日本住友銀行財
元可能回升至一
五令議所同意的匯率水
平。這將視乎於
英國下週宣佈的
貿易協定，以及今
日倫敦的數字，以今
一〇瑞士法郎。
元匯率仍低，不
過日本中央銀
行將繼續小心地注視
日圓兌美元的波動，
因為不穩定的因素仍
然存在。其中一項因
素是日幣對美國國
幣。

油國石油產量增

估計七月份日產量一千十萬桶

【法新社東京八日電】日本銀行行長田中本三表示，

儘管美元兌日圓匯價強勁轉升，但他認為公佈的数字顯示，五月份日本的貨物供應美元兌日圓匯價依然

【路透社倫敦七日電】據路透社的調查顯示，石油出口國組織七月石油日產量估計一千七百萬桶，超過五月份的一千二百萬桶。

第二季度的日產量是一千六百六十萬桶。國際能源機構和石油出口國家組織經濟委員會董事會的估計分別是二千六百萬桶和三千一百三十萬桶。

該組織規定的配額，阿拉伯在主要產油國中保持最低，為四百一十三萬三千桶。

下午定盤四四六美元
收市價四四三美元。
蘇黎世黃金價格周二上午為四四二
・一〇美元，低於香港收市價。

特譯

缺少所需工業基礎

會呢？世界銀行在最新發
報告中指出，自由貿易改
數政府所傾向的貿易保護
更加有利於發展中國家的

貿易政策四種類型

提出上述兩種貿易政策，世界銀行中對區域政策更進一步地分析。該行在 1974 年，將 141 個國家的情況進行了研究，並根據所實行的進行了分類。該項研究的對象為下面幾種類型：其中包含進口已課稅和出口可獲補貼的國家。

根據上述的兩度較輕，實行這一政策的國包括巴西、馬來西亞和泰國。

① 流利的內向型貿易政策。實行該類政策的有希臘、維也納、墨西哥和哥倫比亞的典例特徵是政府保護主義的程度的低。該類政策和其他非關稅貿易壁壘被廣泛實施。

② 強國內型的貿易政策。該政策

上述因素加以綜合，即可判斷某一國家政府以進口替代作經濟發展的最主要途徑，保護主義緣故嚴重，應被嚴重實行。

夷平兩間屋 全城震撼
西德油車爆炸慘劇

國際最新滙市股市金市行情

1987年 7月 8日

				報價		上日收市		
滙 市	香港		紐約					
	港 元	7.8092	7.8085	香 港				
	港 幣	1.8442	1.8405	4120	4149			
	日 圓	150.50	150.55	上平定盤				
	鎊	1.8177	1.8190	442.15				
	瑞士法郎	1.5405	1.5340	下平定盤				
	澳洲元	0.7071	0.7060	446.40				
	加拿大元	1.3240	1.3245	倫敦				
注：除英國和澳洲元之外，均以美元對				黎發世	446.55	444.55		
				紐約	445.50	443.80		
股 市	收市		升降	香港收市				
	東京道瓊斯平均		28472.48	-348.67	倫敦收市			
	新加坡海峽時報指數		1333.44	+ 1.01	滙豐			
	悉尼證券指數		1883.50	+ 26.70	怡和			
	倫敦金融時報指數		1827.00	- 9.70	國泰			
	法蘭克福證券指數		1906.30	+ 17.30	和實			
	香港道瓊斯指數		4456.31	+ 6.53	置地			
					太古			
					九煙			
					港機			
					長實			
					新嘉			

以上行情由新嘉坡資料研究有限公司提供

外資在美投資速增

【新華社北京廿七日電】據美國商務部的資料說，去年外國的投資總額增長百分之三點四，達到四百零九點二億美元。其中，具體國家而言，英國在去年投資達一百七十九億美元，仍居第一位，總額較前年增加五十一點四億美元，荷蘭去年投資增加四十二點九億美元，居第二位，年總額達到四百二十九億美元，但其中有十二億美元屬加拿大所有，日本在美投資增加六十一點一億美元，年總額達到三百二十四億美元。一九八六年，以三國對美投資額占美國投資的四分之一。

另外幾個投資額甚多的國家分別是：加拿大，一百八十三億美元，去年增長十一億一千萬美元；西德，一百七十七億六千萬美元，去年增長十二億五千萬美元；瑞士，一百一十七億二千萬美元，去年增長十五億七千萬美元。

元的水平大量吸納
使澳元回升至收市
小時中所進行的市
場行動。他認為
率劇烈波動將對經

此外，澳洲儲備 產生消極影響。
 外匯商表示
 行行長的約翰遜表示
 菲調低經濟增長率
 預測增百分之五點五
 【法新社馬尼拉八日電】菲律賓

的預測是百分之五點五。

今年首季，菲律賓的經濟增長率百分之五點五三，超過八六年的增長

百分之二點五。

資本投資短缺問題

國家包括阿根廷、印度、孟加拉等。

最近發表聲明，在一九六三年至七三年和五十年間，實行強烈外向型貿易政策。

同型貿易政策在促進經濟增長方面更為

貿易政策和儲蓄率之間沒有什麼明顯的
一九六三年，那些實行外向型貿易政策
起見，其儲蓄率均不高，但到八五年，
這些國家能提供更多自身所需要的資
料，這些國家能提供更多自身所需要的資

是，貿易政策對資源的利用效率有很大的影響，貿易政策阻礙資源利用效率的提高。貿易政策則有利於使同樣的投資得到

彭曉館譯自《經濟學》

尿通

EVIPROSTAT®



西德尿通，經國際醫藥界專家化驗，最有科學根據，復原快速，安全可靠，選購時請認西德愛活大藥廠出品，各藥房藥行有售。

排尿無力，並非下元無火。男性中、後期常有尿意頻繁，流出緩慢，時出時停，欲淨還濁，有時甚至排出時感覺急迫腰痛，倘如有上述感覺者，可能已患上攝護腺肥大症，請速往有醫生檢查，早期發現或不必受他動外科手術。西德尿通可使排尿暢通，本品不含荷爾蒙，絕無副作用。

根據STAUFFER, SCHMIDT以及TILLMANN等教授之臨床報告證實，其有效成份中的CHIMAPHILA UMBELLATA, POPULUS TREMULA對利尿及抗菌作用極強，而其他成份則對垂體，性腺和攝護腺異常肥大的肌肉組織觸角具改進作用。

(臨床報告書，函總局郵箱13323號即寄)

Reg. HK-11889

Pharmazeutische Fabrik Evers & Co. HAMBURG

選購時請認明西德愛活藥廠出品



胆通

Hitrechol®

醫學新配方，安全又妥當，各藥房藥行有售。

(臨床說明書函索即寄)

胆固醇結晶會損害組織壁和阻塞胆道，引起嚴重損害肝臟機能，患者疼痛難忍，苦不堪言，嚴重者要借助手術割治。結晶一旦溶解，痛感即完全消失。「胆通」(HITRECHOL)乃德國漢堡愛活大藥廠研究室之醫學博士及藥理學家經多年悉心研究所得，復經德國各大醫院臨床使用，証明真偽。

「胆通」主要最新成份為HEDERAE TERR.植物精製型，對溶解胆固醇結晶體具卓越效果。根據J. HOFFMANN教授之報告，本品不含「甾體類固醇」和「甾體類固醇」，因此服後不會有副作用，也不會產生對肝臟的損害，本品全無副作用，安全可靠。

總代理：平堡洋行有限公司 電話：5-241556 郵箱：13323號
 香港總經理：祺昌藥業有限公司 電話：3-655335至7
 澳門經銷：利華藥行 電話：573577, 77845 Reg. HK-22425

摩登收買

燕梳貨

回頭貨

倉底存貨

夜冷拍賣

現金收買退貨

辦 ③865778

公 ③7204052

聯航船務有限公司

JOINT MARITIME CO., LTD.

香港—印尼定期航線

直航：椰加達、三寶壟、泗水

新海和二號

船泊西區

7月10日落貨

7月13日開行

M.V. NEW HERO NO.2 87805

恒昇

7月16日到港

7月21日開行

M.V. WISING 87806

A VESSEL

8月1日到港

8月5日開行

散裝貨及全貨櫃服務

貨櫃站：大榮貨倉、青衣島聯合船塢內

提 載 處：聯航船務有限公司

地 址：香港干諾道西21—22號

海峽殖民地大榮四棧

辦公時間：上午九時至一時

下午一時至五時

電話：548514

美中美

定期川航：香港—曼谷

M.V. SIRICHAH BULAKUL

卑期七月十二日落貨

七月十四日開行

M.V. BOONKONG II

美上美

卑期七月廿三日落貨

七月廿五日下午開行

貴客有貨請到本行接洽為荷

振盛行有限公司

電話：4-465749 5-404590

收貨站：汎美貨運公司

地址：油蔴地貨物起卸區

(華記電)

電話：3-7703817 8-7702080

Meishin Line

名神氣船株式會社

<p>蒙地</p> <p>“MONTE PALOMA”</p> <p>7月18日到</p> <p>7月14日開</p>	<p>海運</p> <p>“MARINA HOPE”</p> <p>7月16日</p> <p>由日本抵港</p>	<p>請各收貨人</p> <p>速來辦理提</p> <p>貨手續</p>
<p>新合</p> <p>“SUN HOPE”</p> <p>7月21日到</p> <p>7月22日開</p>	<p>新加坡</p>	

總代理：海外聯合海運有限公司

香港干諾道中130號誠信大廈603室

電話：5-4128214 5-439504

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSP CO., LTD.

貨運部地址：香港德輔道西一號先施保險西環大廈十四樓 電話：5-491889

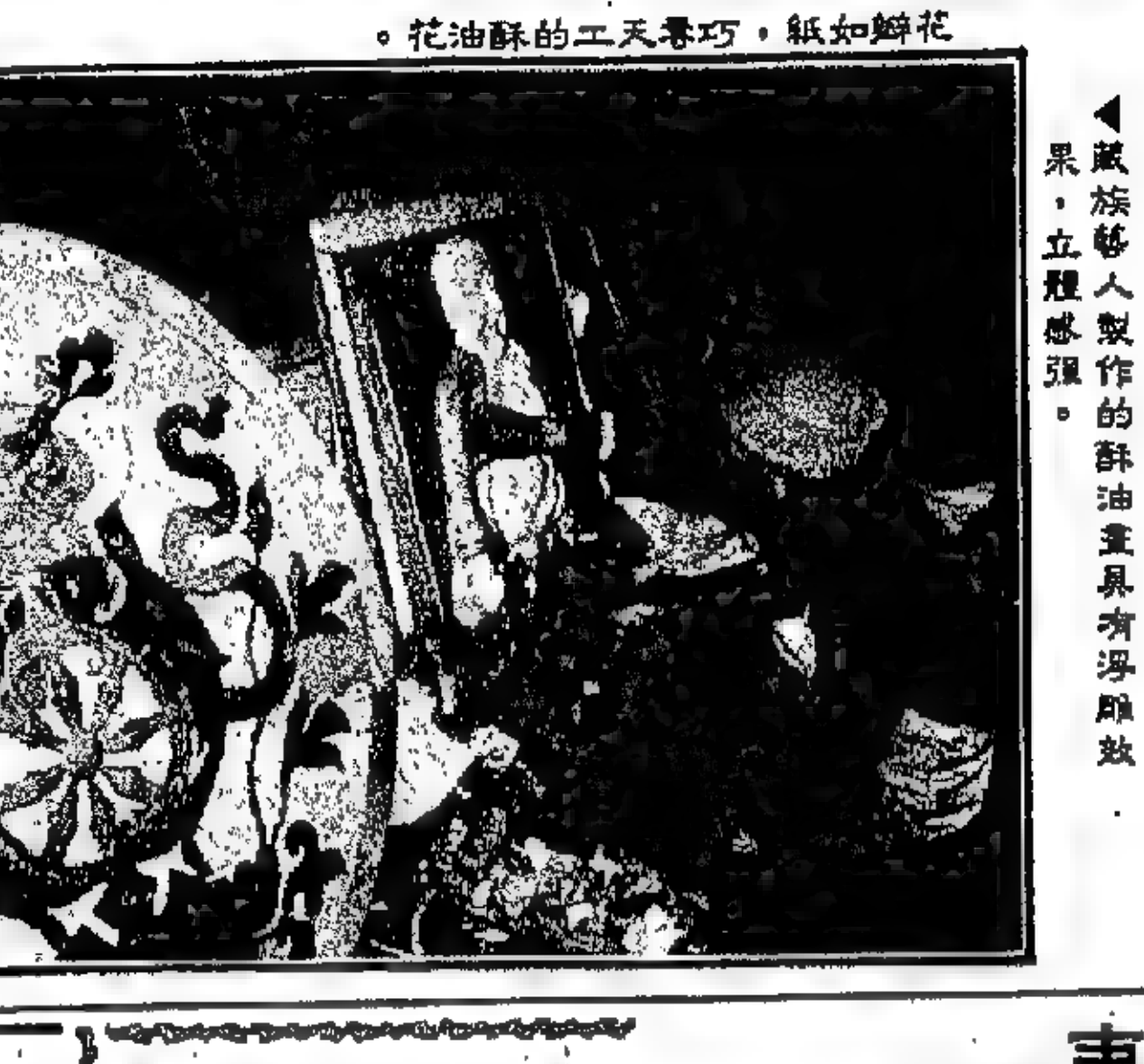
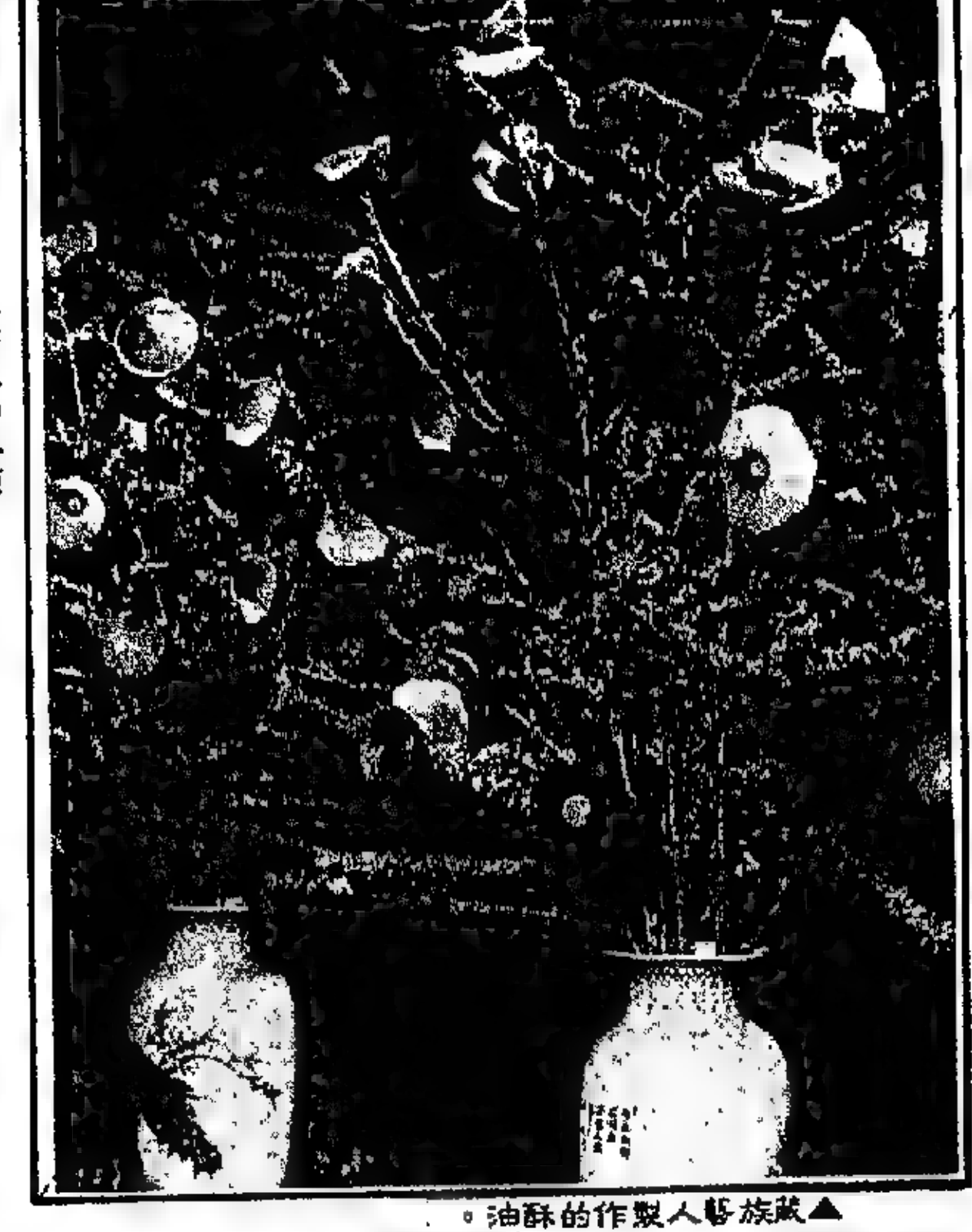
SHIPPING DEPT. ADDRESS: 13/F., SINCERE INSURANCE WESTERN BUILDING, 1 DES VOEUX RD., W., HONG KONG.

自備龐大駁船降伍專接大宗貨運及中轉服務

香港—蛇口(逢星期二) 雙連二 四隔(逢期) 兼收散貨、貨櫃

香港—大亞灣(不定期) (散貨、貨櫃)

<p>廣東口岸航線：</p> <p>(散貨/貨櫃)</p> <p>潮石 每二天一班</p> <p>九洲 逢星期三</p> <p>(另一班不定期)</p> <p>汕頭 逢三、六</p> <p>汕頭 每星期一</p> <p>廣州 每天一班</p> <p>湛江 每10天一班</p> <p>江門 每星期一</p>	<p>中國口岸(散貨/貨櫃)</p> <p>上海、黃埔、青島、天津、張家港、大連、廈門、連雲港。</p> <p>(每月二至三航次)</p> <p>兼收經上海陸路聯運往蘇州、無錫、常州、南京、嘉興、紹興、杭州、寧波及南通整裝箱。</p>	<p>①承接火車包卡及散貨運輸直達中國各大城市</p> <p>②提供香港—廣東沿海拖運服務</p> <p>③提供港內拖車貨櫃、拆、轉、入及儲存服務</p> <p>④大宗貨物，可安排專船運載。</p>
--	--	---



藏族傳統藝術

酥油畫

酥油畫是藏族的傳統藝術品，一般由佛教各寺院僧侶繪製。他們以彩色酥油為原料，用大指和食指捏出細如生的人物、飛禽、走獸和花卉山水。酥油畫結構布局合理，色彩鮮艷，線條流暢，風格奇特，是藏族人民的智慧結晶。

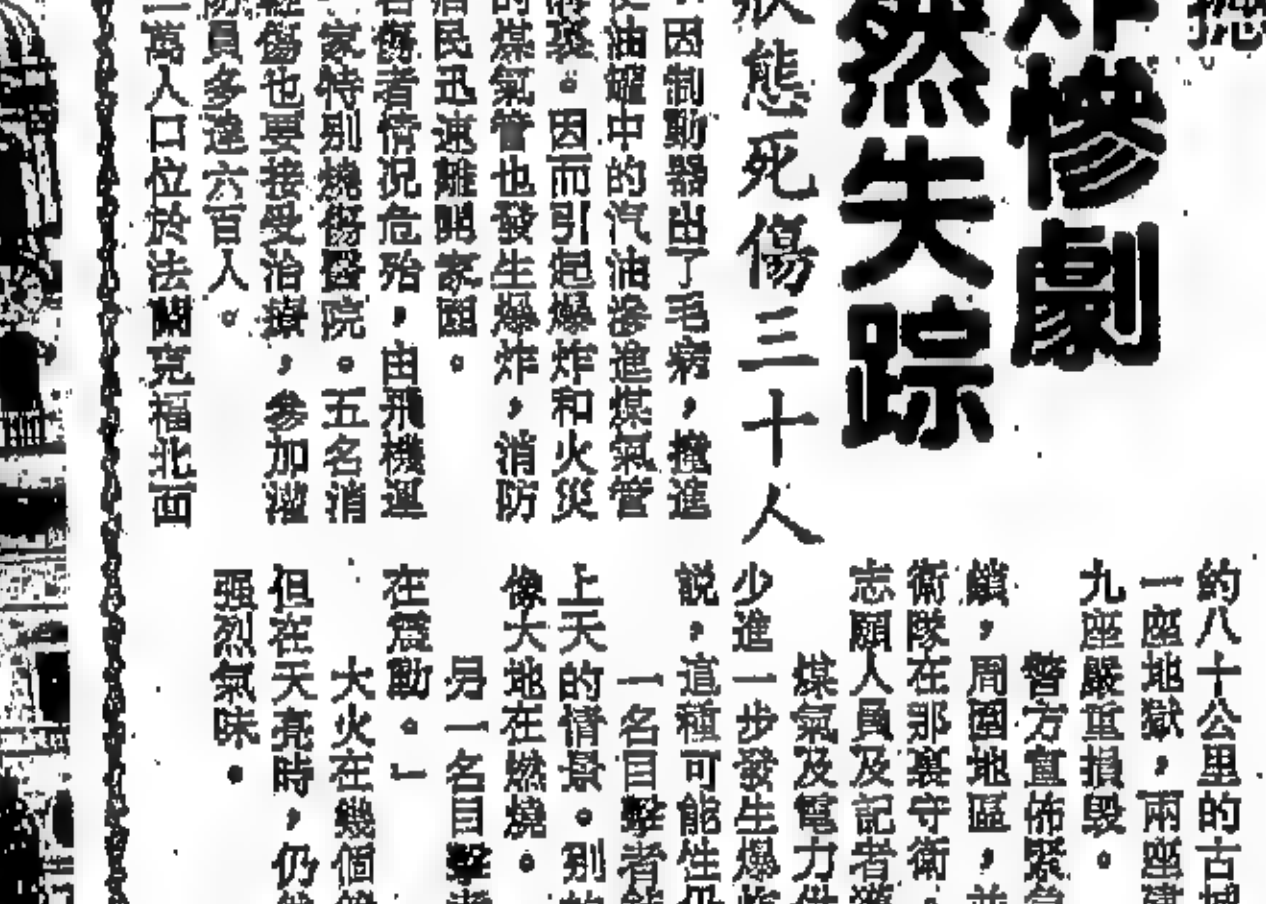
一四〇九年藏曆正月十五日，黃教創始人宗喀巴紀念誕辰，在布達拉宮舉行隆重的宗教活動。現在每逢宗教節日，民間喜慶吉日都作酥油畫供品，以示吉祥如意。

酥油畫是藏族的傳統藝術品，一般由佛教各寺院僧侶繪製。他們以彩色酥油為原料，用大指和食指捏出細如生的人物、飛禽、走獸和花卉山水。酥油畫結構布局合理，色彩鮮艷，線條流暢，風格奇特，是藏族人民的智慧結晶。

一四〇九年藏曆正月十五日，黃教創始人宗喀巴紀念誕辰，在布達拉宮舉行隆重的宗教活動。現在每逢宗教節日，民間喜慶吉日都作酥油畫供品，以示吉祥如意。

酥油畫是藏族的傳統藝術品，一般由佛教各寺院僧侶繪製。他們以彩色酥油為原料，用大指和食指捏出細如生的人物、飛禽、走獸和花卉山水。酥油畫結構布局合理，色彩鮮艷，線條流暢，風格奇特，是藏族人民的智慧結晶。

一四〇九年藏曆正月十五日，黃教創始人宗喀巴紀念誕辰，在布達拉宮舉行隆重的宗教活動。現在每逢宗教節日，民間喜慶吉日都作酥油畫供品，以示吉祥如意。



料將生於窮國途坎珂

第十五億個嬰兒誕生

全球週末將舉行慶祝

聯合國發出出生日誌大派對

【本報訊】聯合國秘書長加利昨日宣佈，為慶祝世界人口達十五億，聯合國將於本週末舉行一系列慶祝活動。加利在聯合國總部表示，人口達十五億是一個重要的里程碑，也是人類發展的一個契機。他呼籲各國政府、民間團體和個人共同努力，為改善人類生活質量做出貢獻。

聯合國秘書長加利昨日宣佈，為慶祝世界人口達十五億，聯合國將於本週末舉行一系列慶祝活動。加利在聯合國總部表示，人口達十五億是一個重要的里程碑，也是人類發展的一個契機。他呼籲各國政府、民間團體和個人共同努力，為改善人類生活質量做出貢獻。

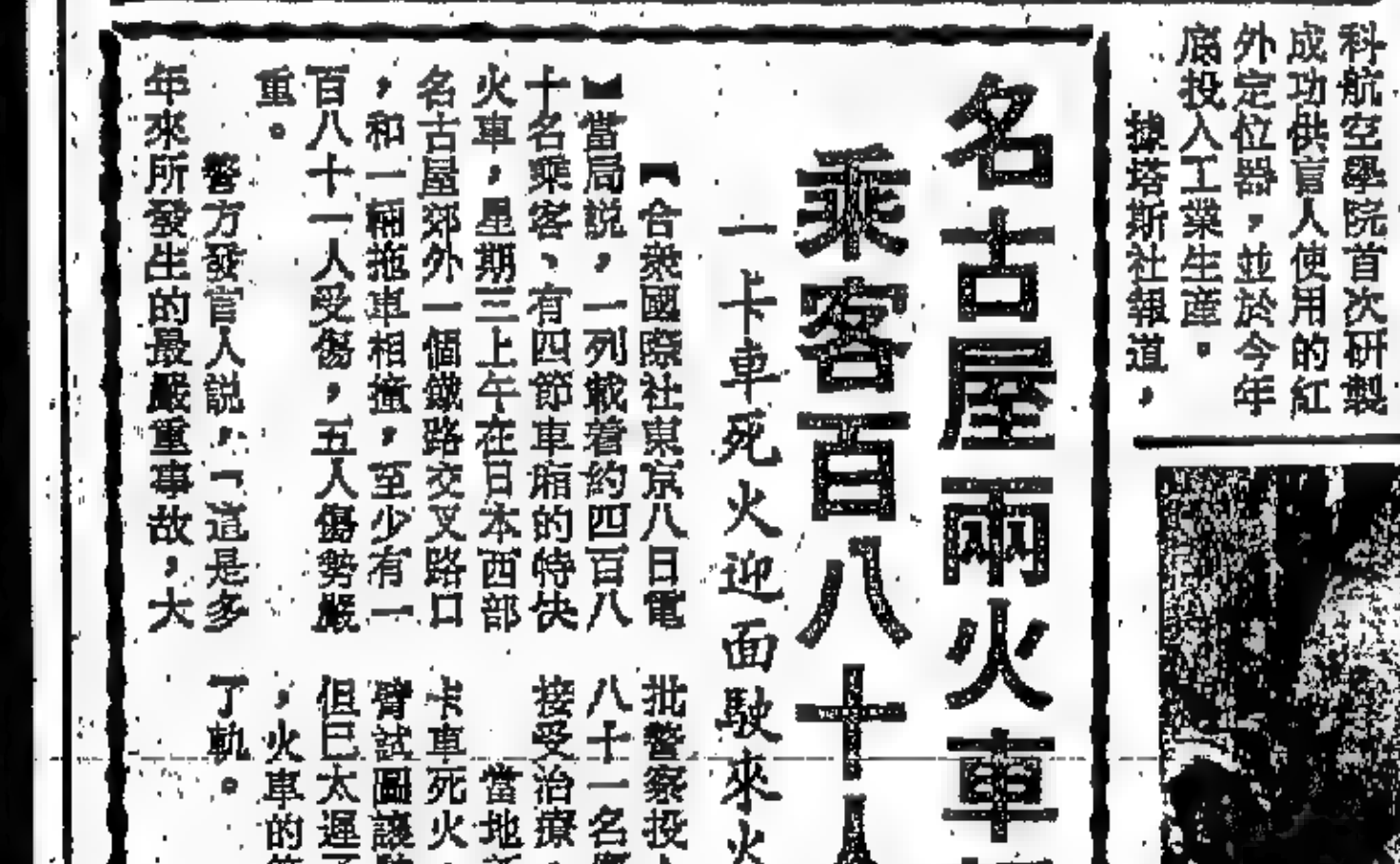
西德油車爆炸慘劇

二十二三人仍然失蹤

赫爾斯堡鎮緊急狀態死傷三十人

消防隊在廢墟中尋找生還者

【路透社西德赫爾斯堡八日電】西德赫爾斯堡鎮昨日發生的一起油車爆炸慘劇，造成二十二三人失蹤。消防隊在廢墟中尋找生還者。爆炸發生在當地時間昨日凌晨，當時一輛油車在鎮上的一條街道上行駛。油車突然發生爆炸，引發了大火。爆炸威力巨大，將油車炸毀，並波及到周圍的建築物。目前，消防隊正在全力搜尋失蹤人員，並清理爆炸現場。



專家警告人口爆炸

每二十支增十億人

國際機構不同意見多

專家警告人口爆炸

【本報訊】國際機構對人口增長的預測存在分歧。專家警告，如果人口繼續以目前的速度增長，將會對全球環境和資源造成巨大壓力。一些專家認為，人口增長將會導致糧食短缺、環境污染和社會不穩定。然而，另一些專家則認為，人口增長將會帶來經濟發展和技術進步，從而改善人類的生活質量。目前，國際機構正在就人口問題進行進一步的研究和討論。

失物主人新恩物

紅外定位器面世

蘇聯發明可辨四米內障礙物

失物主人新恩物

【本報訊】蘇聯科學家發明了一種紅外定位器，可以幫助失物主人尋找失物。該定位器可以辨別四米以內的障礙物，並發出聲音提示。失物主人可以通過該定位器找到失物的位置。該定位器的發明為失物尋找提供了一種新的方法，受到了廣泛的關注。

名古屋兩火車相撞

乘客百八十人受傷

一卡車死火迎面駛來火車致傷及

名古屋兩火車相撞

【本報訊】日本名古屋昨日發生一起火車相撞事故，造成百八十人受傷。事故發生在當地時間昨日凌晨，當時一列火車在行駛過程中與一輛卡車相撞。卡車死火，迎面駛來，導致火車上的乘客受傷。事故原因正在調查中。目前，受傷人員正在接受治療，事故現場已經被封鎖。

美中學主知憤然不識

把馬克吐溫筆下頑童黑仔當卡通狗

對名著主角憤然不識

美中學主知憤然不識

【本報訊】美國一所中學的學生將馬克吐溫筆下的頑童黑仔當作卡通狗，引發了家長和社會的憤怒。家長認為，這種行為是對名著的不尊重，也是對學生教育的不負責任。學校方面表示，將會對學生進行教育，並採取措施防止類似事件再次發生。

法庭審訊要延期

囚犯喝得醉醺醺

囚犯喝得醉醺醺

法庭審訊要延期

【本報訊】一名囚犯在法庭審訊期間喝得醉醺醺，導致審訊無法進行，最終決定延期。該囚犯被指控犯有重罪，但在審訊過程中表現出不理智的行為。法官表示，將會對該囚犯進行進一步的調查，並在審訊結束前對其行為進行評估。

先繼母黎母譚玉卿太夫人

享壽七十有四歲

享壽七十有四歲

先繼母黎母譚玉卿太夫人

【本報訊】先繼母黎母譚玉卿太夫人於昨日仙逝，享壽七十有四歲。黎母一生勤儉持家，教子有方，深受家人愛戴。她的去世是一個沉重的打擊，家人正在為她的喪事進行籌備。

夫黎鉅標

孝男 耀宗 耀華 耀明

孝女 金鳳 鳳英 鳳蘭

夫黎鉅標

【本報訊】先夫黎鉅標於昨日仙逝，享壽七十有四歲。黎夫一生勤儉持家，教子有方，深受家人愛戴。他的去世是一個沉重的打擊，家人正在為他的喪事進行籌備。

小鎮新路標

小心青蛙過馬路

小心青蛙過馬路

小鎮新路標

【本報訊】美國加州小鎮近日設置了新的路標，提醒駕駛員小心青蛙過馬路。該鎮位於一個自然保護區，青蛙是當地的主要物種之一。為了保護青蛙，當局決定在該地區設置路標，提醒駕駛員減速行駛，避免撞傷青蛙。

但面對電子媒介
及和影響，有不足
及認為文字媒介是
與之匹敵，更有
懷疑到書本終有
會被取代現狀。

但還是忙得不亦樂乎，不是招呼相熟的顧客，便是在書架裏還要像有力肢體搬着數十斤重的書走出走入。



較流行及緊聚的
，如科幻小說等
五年前當時的中
連這類課外書也
獵。

我們知道，
生還爆料言書讀

洋紫荊

自好奇心，成年
嘗不是這樣，對
小說亦甚感興趣

光輝，何

該到以往的經歷
月東憶述五年前
的一頁。他與一
沈雅齋讀書風氣
實自己，以應付
的發展，自然更
為了配合本港工

新書

多不願意做藍領
致命傷，使貨運
另外，元朝

名旦芳姐不只有一把靚聲，與李曾超羣聯袂成立羣芳社，在香港第一炮善行是捐贈。

，道不但使街市
，也影響了工業
新市鎮發展

紅線女樣子嬌些，芳艷則雍容些。好多年以前，香港有兩位旦后——紅線女與芳艷芳與陳寶珠。難得兩人都有如稍後期間的蕭芳芳與陳寶珠。

名

1

動續期 草

時，寒原

在書店的

10

發展，自然更要充自己，以應付日新的書卷味。

一將由

另外，元朗工業邨在勞工方面的不足

， 定

名
世事的人不
說，相對
且可喜的
虛偽霸道
九七問題
來很自然
北的台灣
土以外的
由」之時
不苦著」

，尚未至

輩出
辯的
北

的編
位以

子煙

3

拉

1



斯人

10

不容耽誤

得時故

<p>確氏「確氏」特效暗瘡露 根治暗瘡之道</p> <p>國貨公司、藥行有售</p> <p>經銷處：廣昇有限公司 電話：5-416116 電掛：6800</p>	<p>本品榮獲沈陽地區優質產品獎！</p> <p>調壓中風丹</p> <p>功能：調節血壓、暢脈強筋、驅風活血、通絡除濕、消腫止痛。</p> <p>適應範圍：血壓不穩定、頭痛頭暈、頑固性頭風、口眼歪斜、步履艱難、四肢麻木、遍身疼痛、屈伸不靈、關節腫痛、神經性疼痛等。</p> <p>(純中藥、絕無副作用)</p> <p>國貨公司藥行有售 經銷處：利時貿易公司 電話：624451</p>	<p>化瘤回生丸 特效 生髮丸</p> <p>功能：消痰、消瘤、清熱解毒、化癥止痛、用於癰腫、瘰癧、瘰癧結核。</p> <p>主治與功能：脫髮、白髮、斑禿、早禿、氣血虧耗、頭暈失眠、促進血液循環、養血補氣、促進新陳代謝、精神煥發、永恆青春。</p> <p>經銷處電話：5-710775 5-669960 國貨公司、藥行有售</p>	<p>中國天然靈芝</p> <p>「上藥」極品 藥力無雙 藥求世「上」</p> <p>採用100%純芝製成 每包含純靈芝定 每罐裝0.4g (每)</p> <p>請認明此商標才是正貨</p>	<p>國貨介紹專欄</p> <p>惠刊廣告請電 新豐廣告有限公司 電話：五十七四六三二一四</p>
<p>天然抗菌製劑，止癢快，療效高！</p> <p>KIP 白花蛇清熱解毒丸</p> <p>功能：清熱解毒、止癢解癢。適用於皮膚敏感瘙癢、疥癬、濕疹、接觸性過敏、丹毒瘡、口舌糜爛、頭皮瘡癬及細菌性傳染病等症。中藥製劑，無副作用。</p> <p>中國化工進出口公司廣東分公司經理出口 羊城貿易公司經營 電話：5-738186</p>	<p>調壓中風丹</p> <p>國貨公司藥行有售 經銷處：利時貿易公司 電話：624451</p>	<p>天然胃靈</p> <p>天然製劑，長期服用無任何副作用</p> <p>主治：胃痛、十二指腸潰瘍、慢性胃炎、慢性胃炎、胃反酸、食後胃痛及各種胃病。</p> <p>總經銷：環球醫藥公司 電話：5-679131 (香港、澳門國貨公司、藥房有售)</p>	<p>天然腦靈</p> <p>健腦安神，促進人腦思維活動，增強神經衰弱，改善失眠、健忘、頭暈、目眩、精神不振、食慾不振、神經衰弱、失眠、食後胃痛及各種胃病。</p> <p>總經銷：環球醫藥公司 電話：5-679131 (香港、澳門國貨公司、藥房有售)</p>	<p>一搽 癢可止 痕癢立即止</p> <p>金藥牌 中國、江蘇</p>
<p>雲南七龍散</p> <p>又名：雲南紅藥</p> <p>適應症：止血鎮痛、活血散瘀、祛風、痔瘡出血、風濕性關節痛、慢性胃炎、胃、十二指腸潰瘍出血等</p> <p>國貨公司、藥行有售 經銷處：3-7799386 3-339918</p>	<p>消腫散結，軟堅止痛</p> <p>抗瘤素</p> <p>最新發明之純中藥治癌性腫瘤之有效藥物。</p> <p>詳情請閱說明書</p> <p>國貨公司 經銷處：維康醫藥公司 電話：5-723673 5-8910256</p>	<p>比使用天麻的效果更加好！ 歷代相傳茶籽洗頭風的作用！</p> <p>茶籽首烏洗髮露</p> <p>中國江門肥皂廠出品</p>	<p>超濃縮 與別不同 防止脫髮 清除頭皮</p> <p>茶籽：是我國人民傳統使用的洗髮珍品，含有大量天然氨基酸、蛋白質、糖素，具有養髮固髮的功能，清潔頭皮，去屑、去癬、去癬的作用。</p> <p>首烏、當歸：有補血、活血作用，能烏髮、養髮，促進頭髮的生命力，防止脫髮、白髮。</p> <p>提防奸商假冒、影射，購買時請認明「超濃縮」商標。</p> <p>港九：新界國貨公司、華潤超級市場有售 經銷處：廣興隆貿易公司 電話：3-644819</p>	<p>能令您的秀髮回復 天然烏黑、柔軟清爽</p> <p>適應：風疹、皮膚過敏、皮膚瘙癢、蚊叮蟲咬等。</p> <p>經銷處：民康醫藥有限公司 電話：3-415213</p>



評判與獎項

敬，乃由多數人決定，此種選拔方法，原非本報所創，有嗜好此的，是得諸美國新聞界訪問，不知是怎樣取得這「陸空寶」幾條題目，只是沒有甚麼條件，不知道怎樣會得獎。這樣的說法，真是沒死算死計，難道他們「有眼無珠」耶！

又總說「大會不希望獎項分散集中在某些運動員身上，希望評判留意點」，不知是否屬實？然則，評判亦不易為也！

戚美珍練就好身手

拍鄭成功傷痕

星洲義演唱《激情》

戚美珍對於《鄭成功》興趣平平，她對鄭成功有誤解，她以為鄭成功的成功與失敗，不能回答某一方面要負上責任。她當時，她只有十八歲條件未能互相配合。

慶禮會上玩得開懷，她沒有停得閒過，可能本身性格不開心，而且與鄭成功有誤解。

鄭成功，也沒有《鄭成功》，也沒人《鄭成功》。

三十分鐘多

佳麗多表示不想穿

昨日，十五位準 她們擺甫士拍照。

亞姐往健美中心拍宣 昨見十五位衣

傳片及跳健康舞，她 穿了一身健美美衣

們說跳了三十分鐘已 有些佳麗怕太性

地感到氣喘，記者 以加了一對T恤

有佳麗說，如身材不夠「弗」，三點式也會稱顯那泳衣，亦有佳麗說如果大會真的要她穿三點式出場，便與其他參選佳麗研，看會反對穿三點

得田色，富生花象。又其
傳的第二部影片，手法細膩而沉暢。該片將接《鬼馬校園》後推出。

鄧銀 江珠
891114 712394
映週二第場五天今
片作動週三冠勇房票美全
高尼丹 紫色 遜吉路米 戰末
土日
轟天炮
殺軍城級一第警特英精

華威 0-93184
 宇宙 7-757050
 兩院今映 高志森 鬼馬校
 李珍 何南啓 陳松 陳河山
 四座 仙 四座 仙
 打戲場四 打戲場四

快 樂 百 樂

天七後最 所限片的

大度導亞威米羅史史
傑瑞演三麻德拔匹提
作手初大狄士森堡芬

臨魔海幻

樂百 幽倩 樂快 場午
魂女 樂快 場夜

娃嬌性，場早今樂快

[illegible]

「你與阿芝都說想生個女兒，會不會再

無帶泳衣狗性感

今夏泳裝的趨勢，主要向兩端發展。一端是極度暴露，另一端則是極度保守。前者如比基尼、丁字褲、三角褲等，後者則是全身覆蓋，甚至連頭髮都要遮住。而最近又出現了一種新的趨勢，那就是「無帶泳衣」。

這種泳衣，通常是由一條細長的帶子，繞過腰部，然後在胸前交叉，形成一個V字形。這種泳衣，既性感又保守，深受一些人的喜愛。

不過，這種泳衣也引起了一些爭議。有人認為，這種泳衣太暴露了，不符合社會公德。也有人認為，這種泳衣太保守了，失去了泳衣的意義。

其實，泳衣的款式，應該根據個人的喜好和場合的需要來選擇。只要穿著舒適，感到自在，那就是最好的。

生炒排骨咕嚕肉

生炒排骨咕嚕肉，是一道非常受歡迎的菜。它的做法簡單，味道鮮美，營養豐富。下面我們就來介紹一下它的做法。

材料：排骨、豬肉、蔥、薑、蒜、豆瓣醬、醬油、料酒、鹽、糖、胡椒粉。

做法：1. 排骨切成小塊，用料酒、鹽、胡椒粉醃製。2. 豬肉切成薄片，用料酒、鹽、胡椒粉醃製。3. 蔥、薑、蒜切末。4. 鍋中燒熱油，放入排骨，炒至八成熟。5. 加入豬肉，炒至熟。6. 加入蔥、薑、蒜末，炒香。7. 加入豆瓣醬、醬油、料酒，炒勻。8. 加入鹽、糖、胡椒粉，調味。9. 出鍋前，撒上蔥花即可。

食物污染得人驚

食物污染，是一個非常嚴重的問題。它不僅威脅到我們的健康，也威脅到我們的生命。下面我們就來了解一下食物污染的原因和危害。

食物污染的原因有很多，包括：1. 農藥、化肥的使用。2. 工業廢料的排放。3. 污水的排放。4. 垃圾的堆積。5. 動物的糞便。

食物污染的危害也很大，包括：1. 導致疾病。2. 導致癌症。3. 導致畸形兒。4. 導致不孕症。5. 導致早產。

為了防止食物污染，我們應該採取以下措施：1. 減少農藥、化肥的使用。2. 加強工業廢料的處理。3. 加強污水的處理。4. 加強垃圾的處理。5. 加強動物的防疫。

回教徒街上禮

回教徒在街上禮，是一個非常普遍的現象。它不僅是回教徒的宗教習俗，也是他們的一種生活方式。下面我們就來了解一下回教徒在街上禮的原因和意義。

回教徒在街上禮的原因有很多，包括：1. 宗教信仰。2. 社會習俗。3. 個人習慣。

回教徒在街上禮的意義也很大，包括：1. 表達對上帝的敬畏。2. 表達對社會的尊重。3. 表達對個人的修養。

伯李大拿加

伯李大拿加，是一個非常有名的人。他不僅是一個成功的商人，也是一個熱心公益的人。下面我們就來了解一下他的生平事跡。

伯李大拿加，出生於一個貧苦的家庭。他從小就是一個勤勞、勇敢的孩子。他通過自己的努力，成為了一個成功的商人。他不僅在商業上取得了巨大的成功，還積極參與公益事業。

伯李大拿加，是一個非常有責任感的人。他認為，一個成功的人，應該為社會做出貢獻。他通過自己的行動，證明了這一點。

地園新

地園新，是一個非常有名的地產公司。它不僅提供專業的房地產服務，還提供各種地產資訊。下面我們就來了解一下地園新的服務和資訊。

地園新的服務包括：1. 房地產買賣。2. 房地產租賃。3. 房地產投資。4. 房地產諮詢。

地園新的資訊包括：1. 房地產市場行情。2. 房地產政策法規。3. 房地產新聞報導。

前事不忘

前事不忘，後事之師。這是一個非常有名的諺語。它提醒我們，要從過去的經驗中吸取教訓，為未來做好準備。下面我們就來了解一下前事不忘的意義。

前事不忘的意義在於：1. 吸取教訓。2. 避免重蹈覆轍。3. 為未來做好準備。

我們應該時刻銘記前事不忘的道理，不斷學習，不斷進步。

新地園

新地園，是一個非常有名的地產公司。它不僅提供專業的房地產服務，還提供各種地產資訊。下面我們就來了解一下新地園的服務和資訊。

新地園的服務包括：1. 房地產買賣。2. 房地產租賃。3. 房地產投資。4. 房地產諮詢。

新地園的資訊包括：1. 房地產市場行情。2. 房地產政策法規。3. 房地產新聞報導。

鄭仲謀去台令人失望

鄭仲謀去台，是一個令人失望的消息。鄭仲謀是一個非常有名的人，他的去台，引起了廣泛的關注。下面我們就來了解一下鄭仲謀去台的原因和影響。

鄭仲謀去台的原因有很多，包括：1. 政治因素。2. 個人因素。3. 社會因素。

鄭仲謀去台的影響也很大，包括：1. 對台灣的影響。2. 對大陸的影響。3. 對國際的影響。

冷氣癮

冷氣癮，是一個非常普遍的現象。它不僅是夏天的一種習俗，也是人們的一種生活方式。下面我們就來了解一下冷氣癮的原因和影響。

冷氣癮的原因有很多，包括：1. 天氣炎熱。2. 個人習慣。3. 社會習俗。

冷氣癮的影響也很大，包括：1. 對健康的影響。2. 對環境的影響。3. 對社會的影響。

小強的故事

小強的故事，是一個非常有名的故事。它不僅是一個感人的故事，也是一個啟發人的故事。下面我們就來了解一下小強的故事。

小強是一個非常勤勞、勇敢的孩子。他通過自己的努力，成為了一個成功的人。他的故事，告訴我們，只要努力，就能成功。

小強的故事，是一個非常有名的故事。它不僅是一個感人的故事，也是一個啟發人的故事。

林說小

林說小，是一個非常有名的作家。他不僅寫出了許多感人的作品，還是一個熱心公益的人。下面我們就來了解一下林說小的作品和公益事業。

林說小的作品包括：1. 小說。2. 散文。3. 詩歌。4. 劇本。

林說小的公益事業包括：1. 捐錢。2. 捐物。3. 捐時間。

加多利亞蘭

加多利亞蘭，是一個非常有名的地產公司。它不僅提供專業的房地產服務，還提供各種地產資訊。下面我們就來了解一下加多利亞蘭的服務和資訊。

加多利亞蘭的服務包括：1. 房地產買賣。2. 房地產租賃。3. 房地產投資。4. 房地產諮詢。

加多利亞蘭的資訊包括：1. 房地產市場行情。2. 房地產政策法規。3. 房地產新聞報導。

兩校國歌郵票的對比

兩校國歌郵票的對比，是一個非常有名的文章。它不僅是一個感人的文章，也是一個啟發人的文章。下面我們就來了解一下兩校國歌郵票的對比。

兩校國歌郵票的對比，告訴我們，只要努力，就能成功。它是一個非常有名的文章，值得我們去讀。

新開後

新開後，是一個非常有名的地產公司。它不僅提供專業的房地產服務，還提供各種地產資訊。下面我們就來了解一下新開後的服務和資訊。

新開後的服務包括：1. 房地產買賣。2. 房地產租賃。3. 房地產投資。4. 房地產諮詢。

新開後的資訊包括：1. 房地產市場行情。2. 房地產政策法規。3. 房地產新聞報導。

工具

工具，是一個非常有名的地產公司。它不僅提供專業的房地產服務，還提供各種地產資訊。下面我們就來了解一下工具的服務和資訊。

工具的服務包括：1. 房地產買賣。2. 房地產租賃。3. 房地產投資。4. 房地產諮詢。

工具的資訊包括：1. 房地產市場行情。2. 房地產政策法規。3. 房地產新聞報導。

感冒

感冒，是一個非常普遍的現象。它不僅是夏天的一種習俗，也是人們的一種生活方式。下面我們就來了解一下感冒的原因和影響。

感冒的原因有很多，包括：1. 天氣炎熱。2. 個人習慣。3. 社會習俗。

感冒的影響也很大，包括：1. 對健康的影響。2. 對環境的影響。3. 對社會的影響。

小強的故事

小強的故事，是一個非常有名的故事。它不僅是一個感人的故事，也是一個啟發人的故事。下面我們就來了解一下小強的故事。

小強是一個非常勤勞、勇敢的孩子。他通過自己的努力，成為了一個成功的人。他的故事，告訴我們，只要努力，就能成功。

小強的故事，是一個非常有名的故事。它不僅是一個感人的故事，也是一個啟發人的故事。

感冒

感冒，是一個非常普遍的現象。它不僅是夏天的一種習俗，也是人們的一種生活方式。下面我們就來了解一下感冒的原因和影響。

感冒的原因有很多，包括：1. 天氣炎熱。2. 個人習慣。3. 社會習俗。

感冒的影響也很大，包括：1. 對健康的影響。2. 對環境的影響。3. 對社會的影響。

感冒

感冒，是一個非常普遍的現象。它不僅是夏天的一種習俗，也是人們的一種生活方式。下面我們就來了解一下感冒的原因和影響。

感冒的原因有很多，包括：1. 天氣炎熱。2. 個人習慣。3. 社會習俗。

感冒的影響也很大，包括：1. 對健康的影響。2. 對環境的影響。3. 對社會的影響。

感冒

感冒，是一個非常普遍的現象。它不僅是夏天的一種習俗，也是人們的一種生活方式。下面我們就來了解一下感冒的原因和影響。

感冒的原因有很多，包括：1. 天氣炎熱。2. 個人習慣。3. 社會習俗。

感冒的影響也很大，包括：1. 對健康的影響。2. 對環境的影響。3. 對社會的影響。

感冒

感冒，是一個非常普遍的現象。它不僅是夏天的一種習俗，也是人們的一種生活方式。下面我們就來了解一下感冒的原因和影響。

感冒的原因有很多，包括：1. 天氣炎熱。2. 個人習慣。3. 社會習俗。

感冒的影響也很大，包括：1. 對健康的影響。2. 對環境的影響。3. 對社會的影響。

感冒

感冒，是一個非常普遍的現象。它不僅是夏天的一種習俗，也是人們的一種生活方式。下面我們就來了解一下感冒的原因和影響。

感冒的原因有很多，包括：1. 天氣炎熱。2. 個人習慣。3. 社會習俗。

感冒的影響也很大，包括：1. 對健康的影響。2. 對環境的影響。3. 對社會的影響。

感冒

感冒，是一個非常普遍的現象。它不僅是夏天的一種習俗，也是人們的一種生活方式。下面我們就來了解一下感冒的原因和影響。

感冒的原因有很多，包括：1. 天氣炎熱。2. 個人習慣。3. 社會習俗。

感冒的影響也很大，包括：1. 對健康的影響。2. 對環境的影響。3. 對社會的影響。



今日明日出入口船隻

今日入口船隻					
船名	來往港口	代理洋行	公衆注意	初運至	
國外冷三船 MIN WA LENG S	暹羅	B 24	公衆注意	初運至	
興武	NORDSUND(午十一時)峇山	西區	興武	興武	
黑船	BLACK WHALE(下午一時)	B	興武	興武	
NEW HAN HUA(上午十時)	上海	B 7	興武	興武	
寶利華	ALTAIR MARU(J.K.P.R)(午五時)	國勝	興武	興武	
德昌號	K.H. CHIVALRY(下午二時)	國勝	興武	興武	
泉茂	WAN QUANNE(下午一時)海戶	國勝	興武	興武	
綠島	GREEN ISLAND(下午五時)美國	國勝	興武	興武	
木羅士輪	JUPITER ACH(上午七時)日本	國勝	興武	興武	
安泰	AN GUO(上午九時)	國勝	興武	興武	
亞細亞	ASIA PACIFIC(J.K.P.R)(午五時)	國勝	興武	興武	
瑞士輪	SWISS STEARER MAERSK(上午八時)歐洲	國勝	興武	興武	
馬士基輪	MAERSK CLAUDEINE(上午十一時)新加坡	國勝	興武	興武	
駛山	JUN SHAN(上午八時)	國勝	興武	興武	
新能比里	SIN TIBRIA(上午五時)美國	國勝	興武	興武	
新華時	HUA NING HE(上午十一時)天津	國勝	興武	興武	
瑞和	RUI HAT(上午十一時)新加坡	國勝	興武	興武	
德利達	PRES. JOHNSON(上午十時)美國	國勝	興武	興武	
金源	EVER GOLDEN(下午四時)美國	國勝	興武	興武	
潤南	YUEH CHAU(下午四時)台灣	國勝	興武	興武	
新華十號	XIN HUA(上午八時)	國勝	興武	興武	
東方航	SCAFTIC ORIENT(上午七時)基隆	國勝	興武	興武	
昌隆	TONG CHIANG(上午九時)	國勝	興武	興武	
海通	TRADE CANOUR(下午五時)天津	國勝	興武	興武	
荷蘭巴	ZHE PENG(上午八時)寧波	國勝	興武	興武	
波列	COLUMBA(中午)蘇澳	國勝	興武	興武	
	WAN LIE(下午九時)曼谷	國勝	興武	興武	
今日出口船隻					
南發太子	NANTAI PRINCE(上午十時)南非	國勝	興武	興武	
東漢	CARGO BAY(上午十時)金山	國勝	興武	興武	
東方大	ORIENTADOR(上午十一時)英屬日本	國勝	興武	興武	
先鋒	KAZA HAPPINESS(上午十時)金山	國勝	興武	興武	
南江	PIONEER LIM(上午十時)新加坡	國勝	興武	興武	
榮昌	QU JIANG(中午)寧波	國勝	興武	興武	
榮昌	MING CHUN(晨早)香港日本	國勝	興武	興武	
新華	NORDSUND(下午)	國勝	興武	興武	
新華	ZIM AUSTRALIA(上午)	國勝	興武	興武	
育南	SL. INDIAN(上午六時)南太平洋	國勝	興武	興武	
天龍星	WEST EDUCATOR(下午)	國勝	興武	興武	
天龍星	SIRIUS(下午)	國勝	興武	興武	
天龍星	SKY HOVER(下午)	國勝	興武	興武	

木星雅士	JUPITER ACE(下午)	日本	黄埔岛	美	邦
和平南進	HP NAMJIN(下午)	慈山	A 26	港	英
南緯	LAMON BAY(午)	東山/德	A 25	港	英

[illegible]

巴哈多 黑鯨	BAHADURI(下午) BLACK WHALE	印尼 新加坡巴生	第五 西區
-----------	-----------------------------	-------------	----------

高利	WAN LIE	日本金山	B	綠
新益華	NEW HAI HUA(下午)	上海	B	榮
東江	TONG CHANG(下午)	高雄	B	永
律打馬士基	ARTHUR MAERSE(上午)基隆	汕頭	B	茂
長源	EVER GOLDEN(上午)	新加坡	B	興隆
力加馬士	MICA WAGAN(上午)	安南海防	B	利
寶華臣崎	M. NAGASAKI(下午)	高麗日本	A 48	洋
惠泰	HUI HUA(上午十一時半)	望加錫	B	西

輪 船 停 泊 表

船 名	停 泊 處	公 報
新海龍二號 NEW HERO 2	官判列	聯
魚后 QUEEN	西區	港
五泉星 WU LIAN QUAN	B 碼頭	港
獅子江二號 YANG ZI JIANG 2	歌亞特	揭開

香港——汕頭——廈慶——東莞（七月至九月航期表）

		香港	→	汕頭	(內地為夏令假期)
滙	七月份	逢 % % % % % % % %	↓	日下午五時從香港開往汕頭	
		逢 % % % % % % % %	↓	日下午六時從汕頭開往香港	
	八月份	逢 % % % % % % % %	↓	日下午五時從香港開往汕頭	
		逢 % % % % % % % %	↓	日下午六時從汕頭開往香港	
湖	九月份	逢 % % % % % % % %	↓	日下午五時從香港開往汕頭	
		逢 % % % % % % % %	↓	日下午六時從汕頭開往香港	

香港 —— 廈慶

		香港	→	廈慶
西·江	七八·九月	逢單日晚上七時半發香港開往廈慶（31日停航） 逢逢日晚上八時止從廈慶回港 乘船地點：九龍尖角碼頭		
	七八·九月	逢雙日日上午九時○五分開往廈慶 逢單日上下午二時半開往香港（31日停航） 乘船地點：中區中國商輪碼頭		

香港 —— 太平（兼英）

		香港	→	太平
流北	每天上午十時正發香港開往太平 每七天一次開赴北干十四日開往安南			

香港—廣州線 客運交通表 (備註：內地為夏令時間)

香港	廣州	(七月至九月航期表)
----	----	------------

星洲	去程：雙日 下午 8:30	7月31日晚上 8:30		
天湖	回程：單日 上午 10:00	7月31日 中午 11:00		
龍	去程：雙日 下午 8:30	(9月9號)		
星洲	回程：雙日 下午 10:00			
龍	去程：上午 8:20	回程：下午 3:30		
星洲	去程：上午 8:45	回程：下午 2:30		
直達車				
班次	香港開	到廣州	班次	廣州開
96	8.25	12.30	91	9.30
92	12.55	17.00	93	11.00
94	14.35	18.40	95	18.05
98	10.45	14.50	97	19.39
廣深列車				
班次	深圳開	到廣州	班次	廣州開
112	8.05	10.55	101	6.30
114	9.15	11.57	543	6.55
102	10.18	13.02	81	7.30
82	10.58	13.18	103	8.15
104	11.55	14.32	83	9.00
84	13.05	15.25	105	10.15
106	14.02	16.42	501	10.29
544	14.50	19.32	85	12.05
86	15.40	18.00	107	13.50
502	16.50	22.30	109	14.55
108	17.15	20.05	87	16.08
110	18.03	20.42	89	17.20
88	19.18	21.38	111	18.35
90	20.60	23.10	113	19.55
(如有變更，開車時間以火車站公佈為準)				
上車地點		開車時間	目的地	
去程	官塘	上午 7:15	深圳市	
	深圳南/羅漢寺站/香港站/香港	上午 8:00		
		上午 9:00		
回程	黃大仙正線	上午 7:30	香港、黃埔車站、 羅漢寺站(對面)、 澳門市市政局	
	大灣道/羅漢寺站	上午 8:15		
去程	沙田(香港)	下午 2:00	沙田(香港)	
	沙田火車站	下午 2:30		
	國貿大廈(停車場)	下午 3:30		
	黃大仙			

香港代理:

華潤運輸倉儲有限公司

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.

香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓

☎5-8317668

上海新海航業有限公司

NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAI

總代理: 金發船務有限公司 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO.

香港—上海 貨箱/散貨班輪 (A) 5-8317520 (B) 5-8317582

船名/航次 收貨期 抵/離期

(全貨箱班輪)		即日	9-20/7
新海華**NEW HAI HUA**V.25/27		16-17/7	16-18/7
新海華**NEW HAI HUA**V.28/29			
(散貨班輪)		18-19/7	18-20/7
新海虹**NEW HAI HUNG**V.15/16		21-22/7	18-24/7
新海龍**XIN HAI YUE**V.11/13		23-24/7	20-25/7
新海寧**NEW HAI NING**V.15/16			

天津市海運公司

TIENTSIN MARINE SHIPPING CO., TIENTSIN

香港—天津(新港)貨箱班輪 (出) 5-8317575

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西華及魯東整箱貨

船名/航次 收貨期 抵/離期

天燕輪**TIAN YAN**V.40 B	即日-13/7	14-15/7
天龍輪**TIAN YUE**V.78 B	12-18/7	19-20/7
天龍輪**SKY HOVER**V.114 B	17-23/7	24-25/7
天燕輪**TI ANYAN**V.41 B	22-27/7	28-29/7

收貨站: 麥涌現代貨櫃碼頭 MODERN TERMINALS LIMITED

閩安航運企業有限公司

MINAN SHIPPING & ENTERPRISE CO., FUZHOU

香港—福州 貨箱/散貨班輪 (A) 5-8317592 (B) 5-8317593

船名/航次 收貨期 抵/離期

永安**YONG AN**V.17/18	16-17/7	20/6-18/7
崇安**CHONG AN**V.19/20	22-23/7	21-24/7

廈門經濟特區船務有限公司

XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO., LTD.

香港—廈門 貨箱班輪 (A) 5-8317592 (B) 5-8317593

船名/航次 收貨期 抵/離期

永興**YONG FA**V.18/19	21-22/7	21-22/7
----------------------	---------	---------

香港—海口 貨箱/散貨航線 (A) 5-8317592 (B) 5-8317593

船名/航次 (每月三航次) 收貨期 抵/離期

永昌輪**Y. HUA CHIANG** 21-28/7 21-24/7

香港—北海 貨箱/散貨航線 (A) 5-8317594 (B) 5-8317593

南方907, 908, 909 M.V. "SOUTHERN 907, 908, 909"

兼收防城散貨(每星期一航次)

香港—廈門(下寨、漳州、東山)散貨航線 (A) 5-8317624 (B) 5-8317696

"廈水運22號" "廈水運23號"

(每月二航次直放廈門)

香港—汕頭 貨箱/散貨航線 (A) 5-8317674 (B) 5-8317696

"龍華1號、2號" "汕頭號"

"穗救撈8號"

(每星期兩航次)

香港—上海(通州、寧波、鎮江、南通)散貨航線 (A) 5-8317674 (B) 5-8317696

芝山1.3 號 M.V. "ZHI SHAN 1.3"

香港—廣州、黃埔、水口、石岐 散貨航線

客奇、東莞、澳門、新會

廣東省土產進出口分公司——屬下船隊

"中土出3、4、9、11、12、13、14、15、16、25號"

陸路運輸及其他服務

①本港及中轉運輸、拖車、入箱、折箱、轉箱及

儲倉服務。

②本港直達廣東、福建之拖運服務


③各大城市之火車包卡及零散貨貨運(華運屬下

捷勝貨運有限公司直接承辦 電話5-8313200)

④如大宗貨物,可特別安排重吊接運

	<h1>Freight-Trans International Co., Ltd.</h1> <h2>輝騰有限公司</h2>		
	<p>香港中環康樂大廈9樓918室 電話: 5-8449198</p>		
	<h3>天津市海運公司</h3> <h4>Tientsin Marine Shipping Co.</h4>		
<h3>香港⇌天津(新港)貨箱/雜貨班輪</h3>			
<p>兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、青島、龍山、煙台、大同、保定、張家口、邯鄲、蘭州、瀋陽、太原、唐沽、通化、西安及營口(雜貨及拼箱貨)</p>			
<p>船名 收貨 截貨 到-離港</p>	<p>船名 收貨 截貨 到-離港</p>		
<p>(貨箱航線) (散裝航線)</p>			
<p>TIAN YAN(天燕)V40B 即日 12/7 14-15/7</p>	<p>FEAN LONG(天龍)V28B 即日 13/7 10-16/7</p>		
<p>TIAN YUE(天躍) 983 即日 14/7 3-16/7</p>	<p>TIAN LONG(天龍)V29B 28/7 4/8 1-6/8</p>		
<p>SKY HOVER(天翔)V8114B 14/7 21-22/7</p>			
<p>TIAN YAN(天燕)V41B 20/7 25/7 27-28/7</p>			
<p>收貨站: 臺灣現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-253325</p>		<p>收貨站: 華洋貨運(遠東)有限公司 (UDSL) 電話: 0-4999388</p>	
	<h3>環亞(上海)國際貨運公司</h3> <h4>Sinotrans-Asian Corporation (Shanghai) International Transportation Corporation</h4>		
<h3>香港⇌上海散裝貨直航班輪</h3>			
<p>兼收上海市、附近城市之貨物內陸運輸</p>			
<p>船名 收貨 截貨 到-離港</p>	<p>船名 收貨 截貨 到-離港</p>		
<p>TING JIANG(汀江)V8721 即日 15/7 14-17/7</p>	<p>XIANG JIANG(向江)V8723 12/7 13/7 18-20/7</p>		
<p>ISAN JIANG(三江)V8721 11/7 17/7 18-19/7</p>	<p>TING JIANG(汀江)V8723 24/7 30/7 29/7-1/8</p>		
<p>收貨站: 華洋貨運(遠東)有限公司 (UDSL) 電話: 0-4999388</p>			
	<h3>中國對外貿易運輸公司—香港天津集裝箱航線</h3> <h4>China National Foreign Trade Transportation Corporation</h4>		
<h3>香港⇌天津(新港)貨櫃班輪</h3>			
<p>兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨/拼箱貨</p>			
<p>船名 收貨 截貨 到-離港</p>	<p>船名 收貨 截貨 到-離港</p>		
<p>TRADE KEISH(易津) 12/7 17/7 19-20/7</p>	<p>TRADE RELISH(易津) 24/7 28/7 31/7-1/8</p>		
<p>V8714H</p>	<p>V8715H</p>		
<p>收貨站: 臺灣現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited)</p>		<p>電話: 0-253325</p>	
	<h3>上海市錦江航運有限公司</h3> <h4>Shanghai Jinn Jiang Shipping Corporation Ltd.</h4>		

總代理: R 華夏企業有限公司			
FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD.			
香港 仔港 道25號華園大廈19樓 電話 8317668			
香港—張家港/南通 全貨箱班輪 (入) 5-8317689 (出) 5-8317691			
船名/航次	收貨期	抵	離期
昇 豐M.S. "SU OI" V. 8719/20	即日-10/7	11-12/7	
大連第二海運公司			
DALIAN SECOND MARINE SHIPPING CO. DALIAN.			
香港—大連 貨箱/散貨班輪 (入) 5-8317689 (出) 5-8317577			
兼收沈陽、長春、四平、哈爾濱、大慶、齊齊哈爾及佳木斯整貨貨			
船名/航次	收貨期	抵	離期
(貨箱班輪)			
運 豐M.S. "YUN FENG" V. 042/43	16-18/7	17-19/7	
運 豐M.S. "YUN FENG" V. 041/45	30/7-1/8	31/7-2/8	
魯豐航運有限公司			
LU FENG SHIPPING CO. LTD. QINGDAO			
香港—青島 貨箱班輪 (入) 5-8317585 (出) 5-8317576			
船名/航次	收貨期	抵	離期
魯 豐M.S. "LU FENG" V. 110/111	14-16/7	16-17/7	
山東省海運公司			
SHANDONG MARINE SHIPPING CO. QINGDAO			
香港—青島 散貨班輪 (入) 5-8317588 (出) 5-8317576			
船名/航次	收貨期	抵	離期
五連泉M.S. "WU LIAN QUAN" 泊B27	—	8-13/7	
珠泉M.S. "LI QUAN" V. 07008	13/7	10-15/7	
珍泉M.S. "ZHEN ZHU QUAN"	—	16-21/7	
中國糧油食品進出口公司 山東省食品分公司			
CHINA NATIONAL CEREALS, OILS & FOODSTUFFS IMP & EXP CORP. SHANCHANG BRANCH			
香港—青島 散貨班輪 (入) 5-8317588 (出) 5-8317576			
船名/航次	收貨期	抵	離期
延安安M.S. "YAN AN WU HAO"	—	15-21/7	
中國對外貿易運輸公司 天津分公司			
CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP. TIENTSIN BRANCH			
香港—天津 散貨班輪 (入) 5-8317580 (出) 5-8317575			
船名/航次	收貨期	抵	離期
廣 州M.S. "KWANG CHOW"	21-25/7	22-27/7	
廣 海M.S. "SEA RAINBOW"	27-28/7	23-30/7	



國際運輸實業有限公司

INTERNATIONAL TRANSPORT ENTERPRISES CO. (LIMITED) LTD.

地址：黃埔新港外運大樓五樓

中國各省—廣東省—香港—世界各地

船名：穗五（天天開航）

- *本公司由廣州經濟技術開發區商業服務總公司
黃埔港務管理局、中國對外貿易運輸總公司廣東
省分公司黃埔公司及香港港恒海運有限公司合資
經營。
- *設專用碼頭、自備危險貨倉、專門承運經黃埔進
出口各類危險品。所有進口專箱，保證十四天內
回空。
- *承運各類貨物進出口武漢及華東地區。
- *承運各類貨物往大亞灣核電站。

香港代理：中環夏愷道十二號美國銀行中心二十八樓

CKS 香港珠江貨運有限公司
CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.
本公司新增設
香港—湛江集裝箱定期班航線 (每月兩班)
 承接散貨及箱、集裝箱中轉業務
 兼收散貨及重櫃裝箱設備。
 代理：中國外輪運輸公司湛江分公司
 電話：22914 傳真：45234 PHVCC
 地址：PENANGIC ZHUANJIANG
 香港：每月1020香港開每月逢三、十八日。 湛江開每月逢十一、廿六日。
 香港收貨站：青洲英聯倉船塢內71地段 湛江赤港碼頭：湛江港務管理局對面。
並提供以下服務
 一、散貨及集裝箱運輸：香港—廣州、澳門、湛江、海口、
 肇慶、中山、珠海、太平等廣東省各口岸。
 二、碼頭裝卸：處理所屬船舶之裝卸業務。
 三、港內大船過水業務：承接香港各大船公司貨物過水申
 轉至廣東省各口岸。
 四、代辦中轉業務：辦理廣東省各口岸散貨及集裝箱經香
 港轉運世界各地運輸業務。
 歡迎垂詢，手續簡便，收費合理
 地址：香港中環干諾道中28號廣利源大廈2106-1612室
 Rm. G10-612, 2/F., Wayson Commercial Bldg., 28,干諾道中, H.K.
 電話 Tel: 5-8591533 傳真 Fax: 5-462995
 電傳 Telex: 82899 CKTLH LX 粵文專線: 8-456295

香港-上海全貨箱班輪					收貨 截貨 到-離港				
船名	收貨	截貨	到-離港	船名	收貨	截貨	到-離港		
BUILD OCEAN(遠洋)	Y8730	8/7	14/7	14-16/7	MILD OCEAN(遠洋)	Y8732	19/7	25/7	24-27/7
代理: JSA (HK) Ltd.									
收貨站: 華洋貨運(遠東)有限公司					電話: 0-877514				



僑豐船務有限公司

CHIAO FENG SHIPPING LTD.

香港皇后大道中178-180號香港珠實大廈7字樓A座 電話：5-444169 (4 線)

香港↔新港特快貨櫃航線

船名	航次	收/載貨	到/離港
北戴河	14	11-17/7	18-19/7
華寧河	45	18-22/7	23-24/7
汶河	169	22-28/7	29-30/7

(兼天津市內運輸服務)

香港↔星加坡/檳城貨櫃航線

船名	航次	收/載貨	到/離港
華寧河	44	1-7/7	8-9/7

全貨箱 散裝貨

港口	載貨	離港
上海	10/7	12/7 (散貨)
	18/7	17/7 (散貨)
	37/7	19/7
新港	11/7	13/7 (散貨)
	15/7	17/7
	12/7	13/7
大寶	8/7	10/7
汕頭	10/7	12/7
廈門	15/7	15/7 (散貨)
江口	17/7	19/7
湛江	14/7	15/7
黑家港	16/7	18/7

黃埔/廣州 每星期兩次
 珠海(九州、香洲) 每星期兩次

※承接南韓、台灣、馬尼拉及澳洲、歐洲、美國東西岸轉口至中國各地之貨櫃及散貨服務

刊登大報

分類廣告

費用廉

收效大

人之間的「借」，最爲巧妙。然一個人常帶同寄遊錢《客多嗎》，知多唔？」

然後，又同林婉如合作《順風耳》，過兩篇；再然後，是我、嫻嫻、嘉嘉的《花暖夜涼黑期日》。

由此，就出現了三個「小神仙」。也由此，我在三年前，就成爲（上）

交響曲，也作過日子，《青春眼看出：一班年輕人紛紛成長，有點老樹大樹，也有點老的感覺。

我開始明白：我適合扮演牛仔的節目嗎？（上）

實實在在！雜誌！三年，千多個日子，《青春眼看出：一班年輕人紛紛成長，有點老樹大樹，也有點老的感覺。

我開始明白：我適合扮演牛仔的節目嗎？（上）

當這道所採的問題，我們所見甚少，比起香港人所採的《親妹仔》還略差些。

《匿路地帶》裏的少女，她們之墮落風塵，似乎並非被迫，而是自願的。她們的所作所為，好像是在出於為了賺取金錢。

於是，說出了今天的大都市，一種良莠不分的情況已經顯露時，不少風塵女子以此爲生是出自自願的。

何以墮落

但是受物質引誘及精神麻痺而淪落風塵的，就其不無幾何。手搖鈴們悲怨地說：實際上無形之痛苦比實質還多。


也是被逼迫而形成的。一些「窮樂子」經過憂鬱陣日子後，便現今不是醉吟，遂有悔悟之意，願人生下來下，絕對沒有自甘墮落的問題。臨在於受怎樣的價值觀對人生觀的影響，這是不能迴避的。

高蒂華接近了一個兒子，取名奧利華拉特利奇名，是跟他父親愛德華特利奇同名的，可見他太慕重父親了。韓父五年前已絕迹過，高蒂華每次逼起他，也會哭一場。高蒂華是個職業音樂家，玩式土風、小舞等者，高蒂華喜歡音樂，也來源出於此。

齊 齊

年小時隨人住在羅律的貧寒區，但他們沒有埋怨，反父母的手足之情，有時還有款待母親來吃。殺敵不斷受到父母的影響，大後亦不斷努力到錢財的時候，他地曾寫過一首新道去告白，店工作，進來上學時學校教書，學醫藥病和參加教會的聖詩班。

《睡美人》與 DG

 **只願天上有** **Ovatio-**
處。DEG

組曲，《交響潮》、《睡美人》演奏，DGG 這套音樂，也選取了兩部，而是為羅傑的卡爾斯斯新風格），而也是為羅傑的卡爾斯斯新風格的作曲，指聲音也是卡爾斯斯那款，同一種羅傑。

九六七年出版，《睡美人》則則是模擬羅傑處理，音質效果也不錯。

卡拉迪的《睡美人》，在現被視為最優之作，主要是因為他傳統的古典作品樣式。就個人而言有出色的表現。他的《胡胡胡》、《光明、光亮，依然有魅力想浮出》衆所週知是根據莎士比亞悲劇氣韻編，卡拉揚在展示其藝術，有的特殊效果，他的音樂，總的來說音樂被羅傑十分了解，但聽歌手手中遊盪出來的於他個人的東西實在其中。

DGC（Galleria）出品，

(二) 都京 (一)

映戲場五天今院①

園校馬鬼

掌手環拍到美榮顯

映戲場五日即院②

不兒宜 蛛黑

機變起時潮到情

<p>狂愛場四 揭蕊，箭</p> <p>樓容伊惹聖場今 瀾入火午早</p>	<p>明步朱</p>
---	------------

宮麗碧 運海

5 895 500 3-72 46 444

<p>七十三點半止</p> <p>後今天 三點放</p> <h1 style="font-size: 2em;">佳亂人</h1> <p>世</p> <p>綠明天 生魔映</p>	<p>場七天今</p> <p>四加 場夜場點開</p> <p>主具元洪 演茂資金</p> <p>禿禿 方</p> <p>不兒宜</p> <p>之同十十 之同十十 戀舞：點拜</p>
---	--



出口船期預告

船名	往來港口	日期	公司
長春	EVER GRADE	7月11日	利達
歌仙奧士基	J.C. KORZENIOWSKI	7月12日	天祥
維拉蘭	VERRANZANO BRIDGE	7月12日	利達
明勝	MING LONGEVITY	7月12日	利達
野鷹	WILD EAGLE	7月13日	利達
諾拉西亞	NORASIA SHAJRAH	7月13日	利達
新奧斯	CONCORD HAYATO	7月13日	利達
新奧斯	NEW OASIS	7月13日	利達
新奧斯	EVER ORDER	7月13日	利達
新奧斯	FLONER NAKHODKI	7月13日	利達
新奧斯	SD EDO	7月13日	利達
新奧斯	LIABO	7月13日	利達
新奧斯	SELANDIA	7月13日	利達
新奧斯	BENALDER	7月13日	利達
新奧斯	GEROI MONKADY	7月13日	利達
新奧斯	CRUKVENICA	7月13日	利達
新奧斯	USAMBARA	7月13日	利達
新奧斯	CONCORD FURANO	7月13日	利達
新奧斯	KHUI, PAKHOMOV	7月13日	利達
新奧斯	TRANSWORLD BRIDGE	7月13日	利達
新奧斯	KRASICA 1	7月13日	利達
新奧斯	VERANZANO BRIDGE	7月13日	利達
新奧斯	EVER GAINING	7月13日	利達
新奧斯	OMEX PIONEER	7月13日	利達
新奧斯	CONCORD IBUKI	7月13日	利達
新奧斯	KEBAN	7月13日	利達
新奧斯	ZIM SINGAPORE	7月13日	利達
新奧斯	KITANO MARU	7月13日	利達
新奧斯	MING COMFORT	7月13日	利達
新奧斯	FAIRLAND	7月13日	利達
新奧斯	SONG SHAN	7月13日	利達
新奧斯	SEA EHS	7月13日	利達
新奧斯	BUNGA SURIA	7月13日	利達
新奧斯	KUBAN	7月13日	利達
新奧斯	VILLE DE PLUTON	7月13日	利達
新奧斯	SEVEN SEAS BRIDGE	7月13日	利達
新奧斯	EVER GUEST	7月13日	利達
新奧斯	SD, MASSILLIA	7月13日	利達
新奧斯	TIKHON KISELEV	7月13日	利達

印·巴·中東線

茂利奧美利	MURRAYEVERETT	7月11日	利達
茂利奧美利	CHAR HWA	7月12日	利達
茂利奧美利	VERANZANO BRIDGE	7月12日	利達
茂利奧美利	MING LONGEVITY	7月12日	利達
茂利奧美利	ADHAI AL RAYES	7月12日	利達
茂利奧美利	CHRISTIAN MAERKS	7月12日	利達
茂利奧美利	CONCORD HAYATO	7月12日	利達
茂利奧美利	WILD EAGLE	7月12日	利達
茂利奧美利	JANICA	7月12日	利達
茂利奧美利	AMADEUS	7月12日	利達
茂利奧美利	BLUE SHARK	7月12日	利達
茂利奧美利	HORN	7月12日	利達
茂利奧美利	EVER ORDER	7月12日	利達
茂利奧美利	TAE PING	7月12日	利達
茂利奧美利	MAKMAN	7月12日	利達
茂利奧美利	KAMNIK	7月12日	利達
茂利奧美利	PRIS, HOOVER	7月12日	利達
茂利奧美利	GEROI MONKADY	7月12日	利達
茂利奧美利	BENALDER	7月12日	利達
茂利奧美利	OCEAN STRENGTH	7月12日	利達
茂利奧美利	GOO CHENG	7月12日	利達
茂利奧美利	WILLINE TAKO	7月12日	利達
茂利奧美利	CONCORD IBUKI	7月12日	利達
茂利奧美利	PRIS, EISENHOWER	7月12日	利達

非洲線

ALVA	AL SHAMIAH	7月20日	利達
ALVA	TOKYO BRIDGE	7月20日	利達
ALVA	LANKA ATHULA	7月20日	利達
ALVA	ORT, CROWN	7月20日	利達
ALVA	KITANO MARU	7月20日	利達
ALVA	MING COMFORT	7月20日	利達
ALVA	JOHNEVERETT	7月20日	利達

東南亞線

茂利奧美利	MURRAYEVERETT	7月11日	利達
茂利奧美利	THAI JADE	7月11日	利達
茂利奧美利	RATH	7月11日	利達
茂利奧美利	KUO HSIUNG	7月11日	利達
茂利奧美利	HUAN JIANG	7月11日	利達
茂利奧美利	PARTAS	7月11日	利達
茂利奧美利	VERANZANO BRIDGE	7月11日	利達
茂利奧美利	SOMERS BAY	7月11日	利達
茂利奧美利	WORLD TIGER	7月11日	利達
茂利奧美利	HUI HUA 10	7月11日	利達
茂利奧美利	QUEEN DENIS	7月11日	利達
茂利奧美利	NEP, AGATE	7月11日	利達
茂利奧美利	CHRISTIAN MAERKS	7月11日	利達
茂利奧美利	MONTE PALOMA	7月11日	利達
茂利奧美利	SUN KUNG 5	7月11日	利達
茂利奧美利	STRICK BULAKUL	7月11日	利達
茂利奧美利	ASIA ACE	7月11日	利達
茂利奧美利	NEP, JASPER	7月11日	利達
茂利奧美利	SPECO TRUST	7月11日	利達
茂利奧美利	COSMOS	7月11日	利達
茂利奧美利	DONAM NO. 9	7月11日	利達
茂利奧美利	GOWA	7月11日	利達
茂利奧美利	HOSHI MARU	7月11日	利達
茂利奧美利	SALVIA 1	7月11日	利達
茂利奧美利	SANNO MARU	7月11日	利達
茂利奧美利	BUSAN GLORY	7月11日	利達
茂利奧美利	AND PARAMITA	7月11日	利達
茂利奧美利	GEROI MONKADY	7月11日	利達
茂利奧美利	THAI AMBER	7月11日	利達
茂利奧美利	GEMINI MOON	7月11日	利達
茂利奧美利	GAO CHENG	7月11日	利達
茂利奧美利	SANDY'S BAY	7月11日	利達
茂利奧美利	WANG YEE	7月11日	利達
茂利奧美利	CHUNG LEE	7月11日	利達
茂利奧美利	TAO YUAN	7月11日	利達
茂利奧美利	MAERKS JAKARTA	7月11日	利達
茂利奧美利	AND, ERIDIANI	7月11日	利達
茂利奧美利	SUN KUNG 3	7月11日	利達
茂利奧美利	SEKI KOCHI	7月11日	利達
茂利奧美利	YAMAKUNI MARU	7月11日	利達
茂利奧美利	HERMES ACE	7月11日	利達
茂利奧美利	WISING	7月11日	利達
茂利奧美利	BONITA ACE	7月11日	利達
茂利奧美利	R.R. RATNA	7月11日	利達
茂利奧美利	MARINE COSMOS	7月11日	利達
茂利奧美利	TENYU MARU	7月11日	利達
茂利奧美利	SUN HOPE	7月11日	利達
茂利奧美利	NEP BERYL	7月11日	利達
茂利奧美利	SAN MIGUEL	7月11日	利達

中國內地

LIAN JIANG	7月11日	利達
SHI HE	7月11日	利達
JOVIAN BRIGHT	7月11日	利達
JIN JIANG	7月11日	利達
SUOI	7月11日	利達
HUA JIA	7月11日	利達
WULIANQUAN	7月11日	利達
SHUN JIANG	7月11日	利達
LIN JIANG	7月11日	利達
MAI LAN	7月11日	利達
MAI HAI HUNG	7月11日	利達
TIAN YAN	7月11日	利達
MILD OCEAN	7月11日	利達
TIAN LONG	7月11日	利達
TIAN YUE	7月11日	利達
TING JIANG	7月11日	利達
MING CHENG	7月11日	利達
LU FENG	7月11日	利達
HAI XING	7月11日	利達
HENG SHAN	7月11日	利達
NEW HAI HUA	7月11日	利達
SHU HE	7月11日	利達
YONG AN	7月11日	利達
YUN FENG	7月11日	利達
XIAN JIANG	7月11日	利達
TRADE RELISH	7月11日	利達
PING XIANG CHENG	7月11日	利達
SHANG HAI	7月11日	利達
NEW HAI NING	7月11日	利達

台灣省線

HSING HWA	7月11日	利達
MANHATTAN BRIDGE	7月11日	利達
WINDWARD	7月11日	利達
KATHERINE SIF	7月11日	利達
KAI SEUN	7月11日	利達
WAN CHUN	7月11日	利達
FOO HING 2	7月11日	利達
MARINE BRIGHT	7月11日	利達
STRAIT CONTAINER	7月11日	利達
TA TUNG 2	7月11日	利達
KWANG TA 2	7月11日	利達
ASIA ACE	7月11日	利達
EXP. EXPERT	7月11日	利達
NANTAI 7	7月11日	利達
NEP, JASPER	7月11日	利達
KING HWA	7月11日	利達
HAI WANG	7月11日	利達

日本·南朝鮮線

MANHATTAN BRIDGE	7月11日	利達
WINDWARD	7月11日	利達
KATHERINE SIF	7月11日	利達
KAI SEUN	7月11日	利達
WAN CHUN	7月11日	利達
FOO HING 2	7月11日	利達
MARINE BRIGHT	7月11日	利達
STRAIT CONTAINER	7月11日	利達
TA TUNG 2	7月11日	利達
KWANG TA 2	7月11日	利達
ASIA ACE	7月11日	利達
EXP. EXPERT	7月11日	利達
NANTAI 7	7月11日	利達
NEP, JASPER	7月11日	利達
KING HWA	7月11日	利達
HAI WANG	7月11日	利達

北 美 洲 線

SL, FREEDOM	7月11日	利達
MANHATTAN BRIDGE	7月11日	利達
YAMATAKA MARU	7月11日	利達
NEP, PEARL	7月11日	利達
EVER LINKING	7月11日	利達
PRIS, WASHINGTON	7月11日	利達
ASIAN VENTURE	7月11日	利達
MING OCEAN	7月11日	利達
KOREAN JACEWON	7月11日	利達
NATIONAL PRIDE	7月11日	利達
ALLIGATOR FORTUNE	7月11日	利達
GU BRI KOU	7月11日	利達
CLARA MAERKS	7月11日	利達
NEP, CORAL	7月11日	利達
CALIFORNIA VENUS	7月11日	利達
SL, EXPLORER	7月11日	利達
ADMIRALTY ISLAND	7月11日	利達
HYUNDAI CHALLENGER	7月11日	利達
EVER GOVERN	7月11日	利達
PRIS, HOOVER	7月11日	利達
ELBE MARU	7月11日	利達
SHIN HAI SHU MARU	7月11日	利達
MAERKS TACOMA	7月11日	利達
HYUNDAI INNOVATOR	7月11日	利達
BARBER NARA	7月11日	利達
PRIS, EISENHOWER	7月11日	利達
HANJUN BUSAN	7月11日	利達
EVER GLOBE	7月11日	利達
BROOKLYN BRIDGE	7月11日	利達
HARBOR BRIDGE	7月11日	利達
MING PLEASURE	7月11日	利達
ALLIGATOR HOPE	7月11日	利達
SL, LIBERATOR	7月11日	利達
WIELDRECHT	7月11日	利達
ORT, EXPLORER	7月11日	利達
CALIFORNIA JUPITER	7月11日	利達
BELGIAN SENATOR	7月11日	利達
HYUNDAI INNOVATOR	7月11日	利達
PRIS, HARRISON	7月11日	利達
EVER GIFTED	7月11日	利達
GREEN ISLAND	7月11日	利達
LOUIS MAERKS	7月11日	利達
CHAO HE	7月11日	利達
NEP, DIAMOND	7月11日	利達
MACKINAC BRIDGE	7月11日	利達

中 南 美 洲 線

SL, FREEDOM	7月11日	利達
MANHATTAN BRIDGE	7月11日	利達
YAMATAKA MARU	7月11日	利達
NEP, PEARL	7月11日	利達
EVER LINKING	7月11日	利達
PRIS, WASHINGTON	7月11日	利達
ASIAN VENTURE	7月11日	利達
MING OCEAN	7月11日	利達
KOREAN JACEWON	7月11日	利達
NATIONAL PRIDE	7月11日	利達
ALLIGATOR FORTUNE	7月11日	利達
GU BRI KOU	7月11日	利達
CLARA MAERKS	7月11日	利達
NEP, CORAL	7月11日	利達
CALIFORNIA VENUS	7月11日	利達
SL, EXPLORER	7月11日	利達
ADMIRALTY ISLAND	7月11日	利達
HYUNDAI CHALLENGER	7月11日	利達
EVER GOVERN	7月11日	利達
PRIS, HOOVER	7月11日	利達
ELBE MARU	7月11日	利達
SHIN HAI SHU MARU	7月11日	利達
MAERKS TACOMA	7月11日	利達
HYUNDAI INNOVATOR	7月11日	利達
BARBER NARA	7月11日	利達
PRIS, EISENHOWER	7月11日	利達
HANJUN BUSAN	7月11日	利達
EVER GLOBE	7月11日	利達
BROOKLYN BRIDGE	7月11日	利達
HARBOR BRIDGE	7月11日	利達
MING PLEASURE	7月11日	利達
ALLIGATOR HOPE	7月11日	利達
SL, LIBERATOR	7月11日	利達
WIELDRECHT	7月11日	利達
ORT, EXPLORER	7月11日	利達
CALIFORNIA JUPITER	7月11日	利達
BELGIAN SENATOR	7月11日	利達
HYUNDAI INNOVATOR	7月11日	利達
PRIS, HARRISON	7月11日	利達
EVER GIFTED	7月11日	利達
GREEN ISLAND	7月11日	利達
LOUIS MAERKS	7月11日	利達
CHAO HE	7月11日	利達
NEP, DIAMOND	7月11日	利達
MACKINAC BRIDGE	7月11日	利達

澳 洲 · 新 西 蘭 線

AFRICAN BRIDGE	日本	7月11	川
EVER GLORY	釜山	7月11	東
	釜山	7月12	東
	釜山	7月12	東
ELBE	日本	7月12	東
WARD	日本	7月12	大
CHUN	日本	7月12	川
INGNAM	日本	7月13	大
ACE	日本	7月14	港
JURY ACE	日本	7月14	港
MAERSK	日本	7月14	東
AT	日本	7月15	東
EVER	仁川釜山	7月15	東
YUAN HE	日本	7月15	東
ING	日本	7月15	東
	釜山	7月15	東
AN	日本	7月17	東
GLORY	釜山	7月17	東
C EAGLE	關島	7月18	東
CHICAGO	關島	7月18	東